STE JAARGANG No. 24 DONDERDAG 29 JANUARI 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Papa Godett in Amsterdam

DEN HAAG — Statenlid en vakbondsleider "Papa" Godett heeft bij een kort bezoek aan Amsterdam o.m. verklaard, dat de Nederlandse regering goed moet begrijpen dat wij geen nieuwe opstand willen, zo meldt De Telegraaf. "Ook wij zijn gebaat met rust. Mocht echter de huidige gevolmachtigd minister, dr. Jonckheer, toch als gouverneur worden benoemd, dan verzeker ik u, dat de vreedzame geschiedenis van Curacao ophoudt te bestaan". Terugkerend van een conferentie van de internationale transportfederatie in Bremen deed hij Amsterdam aan, waar hij in de Antilliaanse bar Watapana uitvoerig sprak met in Nederland wonende Antillianen. Papa Godett wil een aantal ingrijpende hervormingen, aldus het blad. De rechtspraak door Nederlandse juristen is hem een gruwel. "Zij spreken niet de taal van het volk, begrijpen niets van de achtergronden. Wat er moet komen is een juryrechtspraak, en juristen die in Nederland hun studies hebben voltooid, zouden eerst een aantal jaren in Latijns-Amerikaanse landen moeten rondkijken voordat zij op de Antillen recht zouden mogen spreken".

Generaal Koster naar Suriname

PARAMARIBO. — Op 13 februari wordt in Suriname verwacht de opperofficier personeel van de koninklijke landmacht, luitenant-generaal C. Koster. Hij zal met de Surinaamse autoriteiten besprekingen voeren over de „versurinamisering" van de troepenmacht in Suriname.

CERNIK
.....premier af.....

CERNIK AFGEZET ALS PREMIER

Dubcek uit alle partijfuncties

Praagse lente definitief voorbij

PRAAG. — De 45-jarige conservatieve communist Lubomir Strougal is woensdag de 48-jarige Oldrich Cernik, een der weinige mannen van de „Praagse lente" die ook na de bezetting van Tsjecho-Slowakije in augustus 1968 op zijn hoge post bleef, opgevolgd als premier. Cernik blijft weliswaar in het nieuwe kabinet, dat onmiddellijk na een plenaire zitting van het centrale comite der federale communistische partij werd gevormd, maar in een aanzienlijk lagere functie als minister-voorzitter van de landelijke commissie voor techniek en investeringen.

In de nieuwe regering en het nieuwe partijpresidium van elf man, dat gisteren eveneens werd gekozen, zijn vooraanstaande conservatieven gekozen, terwijl Alexander Dubcek, de voorman van de hervormingsbeweging en nu ambassadeur in Turkije, „op voorstel van het presidium" van het centrale partijcomite afstand deed van zijn laatste functie in de communistische partij, namelijk van zijn lidmaatschap van het centrale comite. Hiermee schijnt definitief een einde te zijn gekomen aan de hervormingsperiode van de „Praagse lente".

Het centrale comite van de Tsjechoslowaakse communistische partij, dat in het Hradcin kasteel in Praag in plenaire zitting vergaderde, aanvaardde het aftreden van Stefan Sadovsky als lid van het partijsecretariaat en eerste secretaris van de Slowaakse partij. Dit betekent dat hij ook zijn functie van presidiumlid verliest.

Karel Polacek trad af als presidiumlid en voorzitter van de centrale raad der vakbonden.


ALEXANDER DUBCEK
.....uit partijfuncties.....

Voor Israel geen grenslijn in Egypte

TEL AVIV — De Israelische minister van defensie, generaal Mosje Dayan, heeft tegenover journalisten verklaard, dat er voor Israel geen grenslijn is in Egypte, die hen tegenhoudt. Maar hij voegde daar aan toe: "Als Egypte weer een staakt het vuren in acht neemt, zullen wij dat dadelijk aanvaarden".

Een van de belangrijkste doeleinden van de Israelische luchtaanvallen diep in Egypte is, volgens Dayan, te voorkomen dat Egypte een nieuwe oorlog zal beginnen. "Als zij niet sterk genoeg zijn om ons uit het luchtruim boven Cairo te verdrijven, zijn zij ook niet sterk genoeg om een algemene oorlog te ontketenen".

Dior komt met verlengde rokken

PARIJS — Het modehuis Christian Dior verlaagde vandaag wederom de zoom tot dezelfde lengte die Diors eerste collectie 23 jaar geleden onsterfelijk maakte. De ontwerper van Dior, Marc Bohan, verlengde alle zomen tot halverwege de kuit in een voldragen collectie.

In zijn show werd het accent gelegd op de zogenaamde gaucho broeken uit Argentinie, en wordt kleding voor overdag beinvloed door Berberse en Moorse elementen, terwijl ook romantische jurken voor de avond vertegenwoordigd waren.

Schoonouderlijk bezoek voor Irene

SCHIPHOL — De ouders en een zuster van prins Carel Hugo zijn uit Parijs op Schiphol aangekomen om hun jongste kleinkind te bewonderen. Zij werden afgehaald door de nieuwe adjudant van koningin Juliana en een hofdame.

Spoorwegongeluk bij Washington

WASHINGTON — Bij een spoorwegongeluk in een voorstad van Washington zijn dinsdag, drie mensen om het leven gekomen en 35 gewond.

Vijf rijtuigen van de sneltrein Florida-New York zijn met een snelheid van meer dan 100 km per uur ontspoord.

WILLEMSTAD — Gisteravond arriveerden op het Dr. A. Plesmanluchthaven de minister-president van Suriname dr. J. Sedney en de voorzitter van de Staten van Suriname, de heer J. Lachmon, om met de Nederlandse vice-premier drs J.A. Bakker en de Antilliaanse regering van gedachten te wisselen over koninkrijksaangelegenheden, o.a. het Statuut. Ter begroeting waren aanwezig de vice-minister-president van de Nederlandse Antillen S.G.M. Rozendal en de voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen, de heer C.E. Cathalina. Eveneens was op het vliegveld ter verwelkoming aanwezig de vice minister-president van Nederlan . Op de foto: de heren Sedney en Rozendal.



Statenoppositie Suriname wraakt optreden Lachmon

PARAMARIBO — De fractie van de NPS in de Staten van Suriname heeft een communique uitgegeven Hierin zegt zij dat zij "de ontwikkeling rondom het optreden buiten Suriname van de minister-president dr J Sedney en de heer J Lachmon voorzitter der Staten, aan een diepgaande beschouwing heeft onderworpen". Bij de vorming, aldus dit communique, van het hierna volgend oordeel heeft de fraktie zich laten leiden door de volgende overwegingen t.w.

1. dat op een persconferentie op Schiphol door de heer J Lachmon aan de gehele wereld is medegedeeld, dat hij door de Staten niet gemachtigd is besprekingen namens de Staten van Suriname in Nederland te voeren, doch op kosten van de regering van Suriname, als formateur van de huidige regering en leider van de Vatkan Hitkarie partij (VHP) naar Nederland is gereisd.

2. Dat deze verklaring door de minister-president dr J Sedney, tijdens deze persconferentie is onderschreven.

3. Dat thans echter blijkt dat de heer J. Lachmon stiekum, terwijl hij de Staten van Suriname in de waan laat dit college niet bij zijn besprekingen te betrekken, toch als Statenvoorzitter in het kader van de tweede kamer in Nederland besprekingen heeft gevoerd, waarbij het zelfs is gegaan om een overigens aan de Staten van Suriname volkomen onbekend zgn contactplan dat ook de Staten van Suriname zou moeten binden.

4. Dat hierdoor niet alleen de verklaringen op bovenbedoelde persconferentie door de Statenvoorzitter afgelegd, worden gelogenstraft tot schade en schande van Suriname in het algemeen en het Statencollege in het bijzonder, maar dat er, getuige de mededelingen van dr J Sedney op de gewraakte persconferentie, zelfs sprake is van een bedenkelijke vorm van misleiding van de gehele regering van Suriname.

5. Dat eens te meer het dictatoriaal optreden van de Statenvoorzitter is gebleken, terwijl het een en ander geenszins de politieke integriteit van de Statenvoorzitter ten goede komt.

6. Dat de Statenvoorzitter J Lachmon volhardt in zijn dictatoriaal optreden en thans wederom op kosten van de Surinaamse regering naar de Nederlandse Antillen is vertrokken, zonder dat de Staten ook maar enig inzicht hebben in de aard van de besprekingen die thans aldaar door hem zullen worden gevoerd.

7. Dat de Statenvoorzitter J Lachmon zonder de Staten vooraf in te lichten o.m. besprekingen met de tweede kamer heeft gevoerd inzake de toekomstige status van Suriname.

8. Dat de Statenvoorzitter J Lachmon bij laatstbedoelde verstrekkende besprekingen blijkbaar voor het gehele Surinaamse volk het standpunt heeft ingenomen, dat voorshands het statuut niet zal worden gewijzigd.

9. Dat de oppositie in de Staten, die zoals overbekend in deze mening van de statenvoorzitter J Lachmon niet deelt, tegen alle democratische principes in, niet in de gelegenheid is gesteld aan deze voor Suriname zeer belangrijke besprekingen deel te nemen.

10. Dat deze besprekingen thans op de Nederlandse Antillen worden afgerond, alweer zonder dat de Staten van Suriname zijn ingelicht en de oppositie in de gelegenheid is gesteld haar standpunt naar voren te brengen.

11. Dat hieruit overduidelijk blijkt dat de Statenvoorzitter J Lachmon het college der Staten als quantite negligeable beschouwt.

De fraktie van de NPS, gelet op alle hiervoorgaande overwegingen, spreekt haar diepe afkeuring uit over het optreden van de Statenvoorzitter J Lachmon in het buitenland.

Voorts betreurt de fraktie van de NPS het feit dat het gehele college der Staten bij de besprekingen inzake de toekomstige status van Suriname, volkomen is genegeerd.

Spock noemt VS een politiestaat

NEW YORK. — De bekende kinderarts Benjamin Spock, die een fel tegenstander van de oorlog in Vietnam en voorstander van gelijke burgerrechten voor blank en zwart is, heeft in een in New York gepubliceerd boek de V.S. een politiestaat genoemd. Spock valt in zijn boek, getiteld „Decent en indecent: our personal and political behaviour", ook fel uit tegen het F.B.I., de Amerikaanse federale recherche, en zijn directeur Edgar Hoover, die volgens hem de intellectuele en politieke vrijheid in de V.S. bedreigen.

Ons land is al een politiestaat, aldus Spock, maar zij die dit vooralsnog beseffen, behoren tot de groepen die weten wat het betekent onderdrukt te worden, zoals de militante negers, de mensen die tegen de oorlog betogen en de studenten die er een afwijkende mening op na houden. Het congres neemt wetsontwerpen aan met de bedoeling van de uitoefening van hun grondwettelijke rechten een misdrijf te maken.

Zij worden vervolgd om hun meningen en het F.B.I. bespioneert hen. De politie ranselt hen af en zet hen gevangen. De rechters stellen buitensporig hoge borgsommen vast met de bedoeling de militante negers gevangen te houden.

De federale recherche, zo gaat Spock verder, vernietigt onze intellectuele en politieke vrijheid. Edgar Hoover, wiens uitspraken laten zien dat hij de bedoeling van onze regeringsvorm niet begrijpt, houdt de angst er bij de mensen in voor de communisten en hun meelopers. Dr Spock werd in juli door een hof van beroep vrijgesproken van de beschuldiging dat hij met anderen plannen zou hebben gemaakt om jongemannen advies te geven over de wijze waarop zij zich aan de dienstplicht kunnen onttrekken.

Persstemmen rond kwestie-Jonckheer

Politieke stabiliteit op Curacao op het spel

DEN HAAG. — De Nieuwe Rotterdamse Courant schrijft onder de titel „Gouverneur-in-kwestie" onder meer:

Het eigenaardige is dat de groep die de meeste bezwaren maakt tegen een gouverneurschap-Jonckheer, de Frente Obrero y Liberacion 30 di mei is, die in de regering-Petronia samenwerkt met de Democratische Partij, waarin dr Jonckheer sinds jaar en dag een leidende figuur is. Ondanks een aanzienlijk verlies bij de recente verkiezingen is de D.P. nog steeds een belangrijke politieke macht in haar land, die eisen kan stellen.

Het „Akkoord van Kralendijk" schijnt niet te beletten dat er spanning in de coalitie bestaat. Als de verklaring van dr Jonckheer, dat hij geen reden ziet om het gouverneurschap niet te aanvaarden, tot een politieke krachtproef leidt, zal blijken of de Frente werkelijk de sleutelpositie inneemt waarvan sprake is geweest toen de regering tot stand kwam. Deze partij riskeert een belangrijke positie, want zij beheert de twee belangrijkste sociale portefeuilles van de Antillen, sociale zaken en volksgezondheid en arbeid. Haar alternatief lijkt de oppositie, mogelijk gepaard aan buiten-parlementaire acties van de soort die — als toekomstbeeld bij een handhaving van de benoeming van dr Jonckheer — mee schijnen te spelen in de schrik-reactie van het afgelopen weekeinde in Willemstad naar aanleiding van een rapport dat een commissaris van politie al of niet heeft uitgebracht.

Maar het gaat niet alleen om het risico van een partij, het gaat om de kans dat het moeizaam tot stand gekomen Antilliaanse kabinet weer in moeilijkheden raakt en daarmee de politieke stabiliteit van het land, dat op het ogenblik helemaal geen behoeft heeft aan onrust en onzekerheid, maar wel aan een rustig en nuchter beleid om door een kritieke fase van zijn ontwikkeling heen te komen.

Hoe zwaar dit alles weegt zal minister Bakker in Willemstad moeten nagaan. Het zou een ongebruikelijke ontwikkeling zijn als een gouverneursbenoeming ongedaan werd gemaakt. Maar het zou onverstandig zijn haar door te zetten als daarmee de stabiliteit van de Antillen in gevaar kwam, aldus de N.R.C.

Het Parool schrijft onder de titel „Niet de juiste man" onder meer: Het betreurenswaardig exces van de opstand van 30 mei mag niet doen voorbijzien, dat de „vierde stand" is ontwaakt. De uitslag der Statenverkiezingen heeft het bevestigd.

De toestand, speciaal op Curaçao, is nog altijd geladen en kan alleen maar gevaarlijker worden, wanneer een zo geprofileerde vertegenwoordiger van de oude aristocratische bovenlaag als dr Jonckheer op het fort te Willemstad gaat zetelen. Het zou spelen zijn met vuur. Minister Bakker, die thans voor enkele dagen op de Antillen vertoeft, moet het ook wel zo zien. Het is alleen jammer, dat de heer Jonckheer zelf toch zijn nieuwe functie wil aanvaarden, nadat hij aanvankelijk bereid leek, zich terug te trekken.

Men kan de koninkrijksregering verwijten, dat zij in het voorjaar van 1969 een niet wat onafhankelijker figuur met het gouverneurschap heeft belast. De fout is intussen te duidelijk aan het licht gekomen, dan dat er in mag worden volhard. Het ligt inzonderheid op de weg van minister Bakker, dit dr Jonckheer alsnog zeer duidelijk te maken, aldus Het Parool.

Voorbarig

Onder het hoofd „Voorbarig", schreef het dagblad Suriname woensdag het volgende:

„Wat helaas een „kwestie-Jonckheer" is geworden, heeft de pennen en monden in Nederland in beweging gebracht. Vrijwel alle grote Nederlandse dagbladen wijden hoofdartikelen aan deze zaak, terwijl in de tweede kamer vragen zijn gesteld. Aangezien het een koninkrijksaangelegenheid is, kan daartegen geen bezwaar bestaan.

Waar wij wel bezwaar tegen maken is de wijze van benadering. Unaniem wil de Nederlandse pers, dat dr Jonckheer afziet van zijn benoeming tot gouverneur of, zo hij daartoe niet bereid is, dat de koninkrijksregering de benoeming intrekt. Ook vice-premier Bakker heeft laten blijken, dat hij het prettig zou vinden indien dr Jonckheer eigener beweging afziet van de benoeming. Het argument is, dat er in de Antillen bezwaren bestaan tegen de heer Jonckheer, omdat hij betrokken zou zijn bij een beleid dat geleid heeft tot de onlusten van 30 mei. Wij vragen ons af of dit argument wel voldoende is om de Nederlandse regering te dwingen tot een unicum: het intrekken van een benoeming tot gouverneur.

Wanneer, zonder dat nauwkeurig is onderzocht of het grootste deel van het Antilliaanse volk dr Jonckheer niet wenst, tot deze stap zou worden overgegaan, dan zou dit de deur wagenwijd openzetten voor chantage. Zodra een minderheid, om welke reden dan ook, de benoeming van een persoon tot gouverneur wil tegengaan, maakt zij lawaai. Zij dreigt de zaak in brand te zullen steken, krijgt steun van de Nederlandse pers en het is gebeurd. Ons bezwaar tegen de campagne in de Nederlandse pers is, dat men voorbarig is. Nergens is gebleken, dat het grootste deel van het Antilliaanse volk dr Jonckheer niet wil. Wanneer dat zo zou wezen, zou het wat anders zijn. De betrokkene zou zich in dat geval, ook al zou hij worden benoemd, toch niet kunnen handhaven. Wij kunnen in deze zaak geen oordeel uitspreken, omdat wij niet over voldoende feiten beschikken. Maar dit geldt zeker ook voor de Nederlandse pers.

Het gevoel bekruipt ons, dat de achtergrond van de campagne de vrees is, dat Nederlandse militairen opnieuw betrokken zullen worden bij onlusten. En, hoewel wij er begrip voor hebben dat de Nederlandse publieke opinie dat niet zo leuk vindt, kan Nederland zich op dit ogenblik niet aan zijn verantwoordelijkheid onttrekken. Dat probeert het blijkbaar wel te doen door de weg van de minste weerstand te volgen."

Onder het hoofd "Oppervlakkig", schreef het Surinaamse ochtendblad "De ware tijd", hedenmorgen het volgende: De Nederlandse pers zou graag zien dat ex-premier Efraim Jonckheer van de Antillen zijn benoeming als gouverneur teruggeeft. Er is op de Antillen nl. een beweging gaande tegen de komst van de heer Jonckheer als landvoogd als gevolg van de sociale en politieke omwenteling in dat rijksdeel. Wanneer inderdaad de meerderheid van de bevolking de heer Jonckheer niet lust, zou het van hem onverstandig zijn te doen of er een storm in een glas water gaande is. Maar dat zou rustig moeten worden vastgesteld. De Nederlandse pers is gauw geneigd de houding aan te nemen dat ze progressief is en het opneemt voor alles dat zweemt naar onderdrukte uitgebuite groeperingen. Daarbij gaat ze vaak oppervlakkig te werk. In het geval Jonckheer is oppervlakkigheid ook voor Suriname bijzonder gevaarlijk. Overeenkomende bewegingen zouden zich hier kunnen voordoen. Een punt is in dit alles duidelijk. Een persoon die kort geleden midden in de partijpolitiek zat, zoals de heer Jonckheer, kan beter niet benoemd worden op zo'n post waar hij boven partijen moet staan.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN
Roxy: 19.00 - 21.00 The viking queen; West-end: 19.00 - 21.00 Tepepa; Cinelandia: 19.00 - 21.00 El silencioso; Drive-in: 20.30 The blue max; Cine-Rio: 20.00 Belle de jour; Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Caught in the act.
CINE–TRUCK:
Hedenavond te Kanga en morgenavond te Juan Domingo.

BOTICA'S:
OTRABANDA: Coromoto, TEL.: 232413. PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 12380. Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.
SPORT
BASKETBALL: 21.00 Jong Curacao vs Lightning - (heren) - baan St. Thomascoll.
KLAVERJASSEN: 20.00 club CPN, Dominguito.

TELECURACAO: 21.15 progr. Confrontashon. OND.: Belastingaangifte 1969.
FORUMLEDEN: dhrn Damian Leo en Harold Henriquez.
DISCUSSIELEIDER: dhr. Jossy Hasselmeyer.

HOTELS
Hotel Cur. Int. Cave de Neptune: 23.00 optr. zangeres Tonia Bern-Campbell; dansen (zat. 22.00 en 24.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. zanger Felix Caballero, (vrijdag en zat.: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 show, dansen op muziek van Alfredo y su orquesta en Los Cinco de Oro, (zat.: 21.00 - 03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen. muz.: the Thunderclouds. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot dansen. Barbeque: zon.: 12.00 - 16.00 Beergarden: 13.00 - 18.00 dansen, Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec (vrijd. en zat.: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00 - 11.00 te Sta. Rosa (v/d kerk of bc); 11.00 - 12.30 te Montagne Rey (v/d kerk of school); 14.00 - 15.00 te Seroe Grandi (st.pl. t/h school Morgenster); 15.00 - 16.00 te Porta Blancu.

SCHOOLRADIO: 08.35 via TWR (800 mm) en radio Hoyer 2 (1500 kHz). PROGR.: Schip te water, deel 9. (bestemd voor hoogste klas LO en laagste klas VO).

TOERISTENSCHIP: Santa Paula; CCVV: 09.00 - 11.00 open house - hobbyhuis Pasa Tempoe, St. Michielsweg 22.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacao Museum - open voor belangstellenden; 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

SPORT
ATLETIEK: 16.00 - 18.00 training Olympic - rifstadion.
VOETBAL: 18.30 Atomic vs Dept. Portugues - A.kl. - stadion.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30-21.00, tel.: 2307; H.O. Walroud, tel.: 0-44972; B.G.G, tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 26/1 t/m vrijdag 30/1, I.B. Beeker, Jul. van Stolberglaan 14, Rio Canario, tel.: 0-43350; B.G.G, tel.: 9.
AVIATION SERVICE
26/1 (23.30) - 31/1 (06.30) M.S. Juliana, tel.: 0-43701.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30-24.00, tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 26/1 t/m vrijdag 30/1 00.00-07.30, tel.: 9.

Beursberichten

NEW YORK – Op de NY Stock Exchange zijn gisteren de koersen van veel favorieten gedaald doordat de beurs zich over een tamelijk breed front terugtrok nadat omstreeks het middaguur een einde was gekomen aan een klein technisch herstel. Het ontbreken van gunstig nieuws dat het kopen zou kunnen stimuleren, en aanhoudende bezorgdheid over de "inflatoire recessie" in de Verenigde Staten noemden analysten als de redenen voor de aanhoudende koersdaling. Bovendien was er sprake van voorzichtigheid met het oog op de begrotingsboodschap die president Nixon volgens de plannen maandag tot het congres zal richten Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1573 waarvan hoger 414, lager 876 en onveranderd 283. De aandelenomzet was 10.510.000 stuks, de obligatieomzet 14.030.000 dollar, het gemiddelde der industriefondsen van Dow Jones sloot op 758.84..

AMSTERDAM – Twee nieuwe staatsfondsen disafio 0.20 door forse majorering internationale licht dalende tendens. Slot op laagste punt. Weinig handel. Scheepvaart later oplopend. Lokale markt verdeeld. Antilliaanse Brouwerij 15 punten hogere biedkoers. Albert Heijn licht in herstel.

Lagere nettowinst voor Shell Oil, VS

DALLAS. – In een toespraak tot de Dallas Association of Investment Analysts heeft de president van de Shell Oil Company D. B. Kamball-Cook meegedeeld dat blijkens voorlopige cijfers het nettoresultaat van zijn maatschappij die deel uitmaakt van de Koninklijke/Shell groep, vorig jaar ten opzichte van 1968 met zeven procent is gedaald van 312 miljoen tot 291 miljoen dollar, of van 4,72 tot 4,32 dollar per aandeel. Het nettoreultaat over het vierde kwartaal bedroeg 71 miljoen dollar tegen 76 miljoen over dezelfde periode van 1968: per aandeel uitgedrukt daalde het van 1,12 tot 1,05 dollar.

De verkoopopbrengsten en andere bedrijfsinkomsten zijn in 1969 met zeven procent gestegen tot ruim 3,5 miljard dollar, terwijl de afzet van olieprodukten met ongeveer vier procent toenam en gemiddeld meer dan een miljoen barrel per dag bedroeg. Dit zijn twee mijlpalen in de geschiedenis van Shell Oil. Ook de verkopen van de meeste chemische produkten namen aanzienlijk toe, doch als gevolg van het lage prijsniveau steeg de opbrengst hiervan met slechts vier procent.

De nettoproduktie van ruwe olie en aardgascondensaten steeg met drie procent en de aardgasproduktie met dertien procent, terwijl de raffinaderijen een recordhoeveelheid van 870.000 barrel per dag verwerkten; dat was vijf procent meer dan in 1968. De prijzen van chemische en olie-produkten hielden geen gelijke tred met de belangrijk gestegen materiaal- en arbeidskosten. Ondanks de gedaalde winstmarge en de beduidend lagere belastingaftrek voor investeringen bereikten de totale bedrijfsinkomsten (voor afschrijvingen en voorzieningen voor uitgestelde belastingverplichtingen) het record van 674 miljoen dollar.

Volgens Kemball-Cook kan 1970 een moeilijk jaar voor het Amerikaanse bedrijfsleven worden. Stijgende kosten zullen waarschijnlijk de bedrijfswinsten ongunstig beïnvloeden. De olie-industrie zal bovendien worden geconfronteerd met een aanzienlijke verhoging van de federale inkomstenbelasting.

Onder deze omstandigheden zou het volgens hem van weinig realiteitszin getuigen op dit ogenblik een stijging in het nettoresultaat van Shell Oil over 1970 te voorspellen.

Scheepsberichten

K.N.S.M. – Aegis 28 pas Azoren nr R'dam; Artemis 28 850 otz vn Bermuda nr St. Kitts; Chiron 28 120 z vn Cuba nr Mobile; Ganymedes 28 50 n vn Flores nr St. Maarten; Hermes 28 50 n vn Le Havre nr Delfzijl; Jason 29 te W'stad; Maron 28 vn Matanzas nr Georgetown; Memnon 28 vn Port of Spain nr Pointre a Pierre; Mercurius 28 verwacht te Kingston; Neptunus 28 100 zw vn Flores nr Barbados; Oranje Nassau 28 vn Funchal nr Georgetown; Prinses Margriet 28 vn Aruba nr Cur.; Sinon 28 100 nw vn Pto. Rico nr Baltimore.

TANKERS – Acila 28 440 no vn Barbados nr Cur.; Acmaea 28 390 ono vn St. Helene nr Landsend; Crania 28 670 no vn Guadeloupe nr Stanlow; Kryptos 28 vn Stanlow nr R'dam; Philidora 28 900 wzw vn Azoren nr Liverpool.

Canadese journalist moet Nigeria uit

LAGOS – Orley Safer, een correspondent van de Amerikaanse radio- en televisiemaatschappij CBS, heeft verklaard, dat hij op korte termijn Nigerie moet verlaten. Safer, een Canadees, werd een uur lang verhoord door de Nigeriaanse politie, die hem verteld zou hebben, dat hij "hetzij voor de Amerikaanse centrale inlichtingendienst - CIA" werkte. Safer zegt televisieopnamen gemaakt te hebben van "diefstal van hulpgoederen, die Lagos binnengevlogen zijn".

HEER BOMMEL EN DE ONBETAALBARE REI

6766 – Tom Poes wachtte totdat de heuveltop verlaten was en toen reed hij het wagentje snel naar beneden. Daarop opende hij het vat en schepte een klein gedeelte van de inhoud in een kistje, dat hij daar vond. Hij ging heel voorzichtig te werk, zodat er in de hut niets van zijn gedoe te merken was. Trouwens, het gerinkel van heer Ollie's muntenstroom en de bedrijvigheid van de bewakers overstemden alle geluiden van buiten.

"We hebben een vat buskruit kunnen krijgen," sprak een van de binnentredende opstandelingen. "Het staat voor de deur, Lioen! "

"Leve de revolutie! " riep de andere. "Weg met de vreemdelingenindustrie en de kramen en de versierderij! "

"Weg er mee," gaf de hoofdman toe. "De kramerij moet kapot. Nog een paar van die fusten en dan er op af! Alles gaat de lucht in. Hoe staat het met de centen, geldmaker? " Heer Bommel zuchtte diep en droevig.

"Ik ben geen geldmaker," prevelde hij. "Dit werk staat mij tegen en mij lang niet goed. Ik krijg kramp in mijn vingers bedoel ik. En ik wil huis.." Op dat moment klonk er een donderende knal bij een zijwanden, en de hut stortte onder groot geraas in elkaar. Het was dat Tom Poes het kistje tot ontploffing had gebracht...

„De fout tot nu toe was, dat iedereen zag hoe ik geld maakte", tot zichzelf. Zoiets moet men in het geheim doen; men moet het maar hebben, dat geeft macht! "

Zo sprekende begon hij over de munt te wrijven en al spoedig was zo in verdiept, dat hij de nadering van enkele sluipende figuren niet op

RECHTER TIE EN DE MOORD OP DE LOTUSVIJVER

7-48 – Na overal rond verteld te hebben dat de Rechter op het punt staat de moordzaak op te lossen stijgt Tsjiao Tai af bij de herberg De Rode Karper en loopt naar de deur. Het is waar dat de bedelaars Rechter Tie vaker van dienst zijn geweest, bedenkt hij. Ze weten beter dan wie ook wat er in de stad gebeurt en onderhouden contacten met alle lagen van de onderwereld. Hun inlichtingen waren vaak waardevol als het ging om het opsporen van rovers of inbrekers. Maar dit was een heel andere zaak. Tsjiao Tai gaat de herberg binnen, waar het zoals gewoonlijk een drukte is van belang. Op dit uur komen de bedelaars hun geld afdragen aan de hoofdman van het gilde, die dan aan ieder een gelijk deel geeft. Het wordt stil als Tsjiao Tai binnenkomt. De bedelaars worden niet elke dag in hun hoofdkwartier opgezocht de voornaamste helper van Rechter Tie. Tsjiao Tai kijkt even om zich gaat dan aan het tafeltje zitten van Lioe Kei, de welgedane hoofdman gilde. "Ik kom in verband met de twee moorden die vandaag ontdekt zegt hij. "De moordenaar staat op het punt om gearresteerd te worden de Rechter wil eerst nog een paar dingen vragen aan enkele bedel gewoonlijk in de Wilgenwijk werken. Wilt u een paar mannen aanwij met mij mee kunnen gaan naar het gerechtsgebouw? Na het verhoor ze meteen weer terugkeren".

WAAROM HEBBEN JULLIE PRINS ASSUR HIER OPGESLOTEN?.. SPREEK, KEREL!
D-DE REGENT WIL HEM ALS GIJZELAAR HOUDEN, OM EEN BONDGENOOTSCHAP MET SYRIË TE VERHINDEREN!
DE GEVANGENBEWAARDER HEEFT ONS GEHOLPEN. HIJ MENGDE EEN STERK VERDOVINGSMIDDEL DOOR ZIJN ETEN EN...
...TOEN HIJ BUITEN KENNIS WAS, BRACHTEN JULLIE HEM IN EEN SARKOFAAG NAAR DEZE TEMPEL.
JA, HEER, ZO IS HET GEGAAN... WAT-WAT BENT U VAN PLAN MET ONS TE GAAN DOEN?
VOORLOPIG MOGEN JULLIE DE CIPIER GEZELSCHAP HOUDEN IN EEN DER VOORRAADKAMERS. DE FARAO ZAL LATER OVER JULLIE LOT BESLISSEN!

„De verbroke zegels"

Beurs van New York

	28/1		28/1
Acf Industries Inc	46 3/8	Litton Industrie Inc	24 3/4
Air Reduction Co	17 1/4	Lockheed Aircraft	17 1/2
Allied Chemical	23 3/4	Marcor Corp	50 3/4
Aluminium Co of America	66 1/2	Martin Mariette Corp	17 3/8
American Brands	33 5/8	May Department Stores Co	26
American Can co	39 1/8	McDonnel Douglas Aircraft	22 3/8
American Cyanamid Co	27 1/8	Merck and Co	103 1/4
American Electric Power	28 3/8	Minnesota Mining and Mfg.	104 5/8
American Metal Climax	34 5/8	Mobil Oil Corp	39 1/2
American Motors Corp	8 7/8	Monsanto Co	33 7/8
American Smelting and Refinii	30 3/4	National Biscuit Co	52 1/8
American telephone and telegr	46 5/8	National Cash Register	152 1/2
Ampex Corp	37 1/2	National Distillers and Chem	16 1/4
Anaconda Company	27 5/8	National Gypsum Co	18 3/4
Armco Steel Corp	25 1/4	National Steel Corp	38 1/4
Atlantic Richfield Co	75 1/4	North American Rockwell C	18 1/8
Bendix Corp	29 7/8	Olin Mathieson Chemical	19 5/8
Bethlehem Steel Corp	––	Pacific Gas and Electric	29 3/8
Boeing Co	23 5/8	Pennsylvania Central Co	29 1/4
Burroughs Corp	161 1/2	Pepsico, Inc	53
Canadian Pacific Ry Co	66 1/8	Phelps Dodge	47 1/8
Celanese Corp of America	52	Philip Morris Inc	34 1/4
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	47 5/8	Phillips Petroleum	21 1/8
Chesapeake and Ohio Ry	53 5/8	Proctor and Gamble Co	110 1/2
Chrysler Corp	27 1/4	Radio Corp of America	31
Cities Service Co	38 1/2	Republic Steel Corp	34 1/8
Colgate - Palmolive Co	44 1/8	Reynolds (R.J.) Tobacco	41 5/8
Colt Industries Inc	23 3/4	Royal Dutch Petroleum	38
Commonwealth Edison	35 1/2	Sears, Roebuck and Co	64 1/8
Consolidated Edison of N.Y.	26 3/4	Shell Oil Co	38
Continental Can Co	68 5/8	Southern Co	25 1/8
Continental Oil	24 1/2	Southern Railway	45 3/4
Curtiss Wright Corp class "A"	28 1/4	Sperry Rand Corp	36 1/2
Dart Ind.	48 3/4	Standard Oil Co California	46 5/8
Dow Chemical	68 3/8	Standard Oil Co Indiana	41 1/4
Dupont (e.i.) de Nemours	99 1/4	Standard Oil Co New Jersey	58 1/8
Eastman Kodak	82 1/2	Studebaker Worthington Inc	43 1/2
First National City Bank	63 3/8	Sunn Oil	40 1/2
Ford Motor Co	38	Texaco Inc	27 1/8
Fruehauf Corp	34 5/8	Texas Instrument Inc	122 3/4
General Electric Co	74 1/8	Transamerica Corp	21
General Foods Corp	80	Union Carbide Corp	35 1/8
General Motors	65 1/2	Union Pacific Railroad	37 3/8
General Public Utilities	23	Uniroyal	16 3/4
General Tel. and Electronics	27 3/4	United Aircraft Corp	34
Getty Oil	45	United Fruit Co	49
Gilette Co	47 1/8	U.S. Steel Corp	33 1/8
Gimbel Brothers Inc	40 1/2	Western Union Telegraph	39 7/8
Goodyear Tire and Rubber	28 5/8	Westinghouse Electric Corp	54 1/2
Gulf Oil Corp	26 1/8	Woolworth (F.W.)	34 3/8
Illinois Central Industries	27 3/4	Amerade	28 7/8
Intern. Business Machine	341	Brit. Am. Oil	17 1/2
Intern. Harvester	27 1/2	Cater Pillar	36 5/8
Intern. Nickel of Canada	41	Columbia Gas	27 1/8
Intern. Paper	33 5/8	North Am. Phil. Corp.	45
Intern. Tel and Tel	57	Westerban	34 1/4
Johns-Manville Corp	28	K.L.M.	35 1/8
Kennecott Copper Corp	45 1/2	Twen. Century Fox	16 5/8
Kraft Co	37 3/8		

Beurs van Amsterdam

	29/1	28/1		29/1	28/1
7-pCt. Ned. '66 1	91.30	91.50	OGEM	84.50	85.20
AKZO	99.40	99.80	Rijn Schelde	106	106.5
Heineken's Bel. en Beh.	177	177.20	E.M.S. 1e	20.80	20.80
Hienekens bier	178.60	179.70	Scholten-Honig	53.10	53.20
Hoogovens	101.50	101.90	T. en D. Verblifa	94.20	95
Philips	62.30	62.40	I.C.M.	254	255
Unilever	116.50	116.30	V.M.F.	80	80.20
Kon. Olie	139.40	137.90	Ver. Ned. uitgeversbe	241	242.50
KLM	131.5	133	Wereldhaven	495	500
KNSM	101.8	101	Wessanen	71	70
V. Ommeren	199	19.8	Billiton-2	138.80	139
Scheepvaart Unie	Nf. 71.00	138	Ant. Brouwerij	265	250
Alg. Bank. Ned.	255.30	255.50	Ant. Verf	135.9	136
Nat. Nederlanden	107.30	107.70	Aru	102	101
Ngombezi	67	67	Sur. Brouwerij	––	
Albert Heyn	164.20	163	Converto	835	835
Bergh en Jurgens	175	175	Goldmines	98	98
Bergoss	340	350	IKA Belmij.	190	191
V. Berkel	160	159	NEFO	74.90	74.50
Bols	207	207.20	Robeco	239.30	239.90
Bredero Ver. Bedr.	506.2	507	Rolinco	221.50	221.50
Buhrmann Tetterode	82.50	84	Utilico	117	117.20
Bijenkorf. Beheer	528	523	Alcan Alum.	26.00	25.80
Calve	754	754	Ned. Ant. 6 1/2 '67	85.00	85
Cur. Handelmij	138	139.3	Ned. Ant. 5 '60	78.50	78.60
Elsevier	768	770	Ned. Ant. 4 1/2 '59	87.00	87.00
Fokker	408	410	Ned. Ant. 4 1/2 '62	78.60	78.70
V. Gelder	160	160	Pakhoed (H.P.)	80.30	78.50
Gist Brocades	117	116	Intern Concerns	114.7	115.1
V.D. Grinten	330	310	Industrie	120.8	120.9
Hagemeijer	129	129	Scheepvaart	79.7	78.8
Internatio	260.1	261	Banken	117.9	118.5
Kon. Ned. Papier	158	158	Handel	107.9	108.1
Muller	323	330	Algemeen	114.8	115.1
Naarden	871	870			

Luister en kijk

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 taptoeklanken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 discovaria; 20.30 mangusa di mi luga; 21.00 ruleta musical; 22.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 progr. Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.30 Mamai su man drechi; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 nieuws pap.; 19.00 progr. ABN (Ellis Juliana); 19.30 Camp Runamack; 20.00 Jericho; 21.00 nieuws ned.; 21.15 Confrontashon; 22.15 Dean Martinshow (last one).

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. di Sun Kong supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18..15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 La voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 CCA; 21.15 Musicarla (radio Ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 2264m): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer diez di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 Happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. ral (the St. Francis hour); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 La hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 super president; 18.00 whirlybirds; 18.30 alliance francaise; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel nieuws; 19.45 family affair; 20.15 eng. nieuws; 20.30 hogan's heroes; 21.00 the rifleman; 21.30 Name of the game.

*****

RNWO (1520 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 Ned. bulletin; 17.39 Kommentaar; 17.42 nieuwsjournaal door P van Soest; 17.49 Dezer Dagen; 17.54 progr. overzicht; 17.55 milieu hygiene; 18.35 sport door Pater van Brakel; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(9590, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitz.

(6020 kHz): 19.00 nieuws op verzoek; platen aangevraagd door luisteraars in Suriname op de Ned. Antillen en het Caribisch gebied. Yanda: Midden en Zd-Amerikaans muz. door Harold Biervliet; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

*****

VRIJDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws; 08.15 Luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 Discobar (RNWO); 10.30 Prot. ziekenuitz.; 10.45 Rustige muz.; 11.00 populaire muz.; 12.00 Noticurom; 12.30 Nieuws; 12.45 De artist van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 tape-O-tec; 15.30 Un cuartu di ora cu Mickey; 15.45 Un cuartu di ora cu...; 16.00 Ora supersonico.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy: 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poezia antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical Linda self service; 10.15 show musical macorisana int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos Tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 Bon dia cu alegria; 07.15 Noticias int. na pap.; 07.30 Musica instrumental; 08.00 Seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social: 09.30 musica varia; 10.00 Noticia int.; 10.15 Ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 Noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 Musica int.; 12.00 Musica varia; 12.15 Noticia local; 12.30 Musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 Variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticias local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana's; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias na hulandes (Heineken & Victoria bottling co.); 12.30 noticia local Viana's; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & local Ford; 13.15 musica mejicana (spons.); 13.30 discolandia (compl spons.); 16.00 atardecer m (spons.); 16.15 noticias local V 16.30 felicitaciones (spons.).

Nigéria hekelt houding Nederland

LAGOS – Ook Nederland be een veeg uit de pan gekregen in zijn houding in het conflict Nig Biafra. Die veeg kwam dan van commentator van de Nigeriaanse radio en tv die zei dat Nederland Engeland en de Verenigde Sta "mooi-weervriendjes" zijn en Rusland meer steun aan Nigeria be gegeven dan enig ander land. Am ka had volgens de commentator een politiek gevolgd van "nega neutraliteit", terwijl de Amerikaanse inlichtingendienst (CIA) het rebellen kamp volstopte met wapens en Engeland had op het kritieke ment toen de rebellen aan kra schenen te winnen "koude voe hoewel het later zijn beleid gewijzigd.

De commentator had echter meeste kritiek op Nederland, van de regering "het geen donder schelen" wat er in Nigeria gebeur zolang haar oliebelangen maar werden geschaad. "Dankzij de jet-Unie was de federale regering echter in geslaagd de rebellen verslaan", aldus de commentator.

Vliegtuig pakt auto

PARIJS – Een particulier vliegtuig je heeft woensdag vlak voor landing op het vliegveld van nouillet, ongeveer 60 km ten van Parijs, een personenauto schept. Het toestel viel te pletter de auto sloeg over de kop. De inzittenden van het vliegtuig met zware verwondingen in ziekenhuis opgenomen, evenals 19-jarige dochter van de autobe der. De laatste werd slechts gewond.

In verband met sluiting Mijnmij.

Vragen en voorstellen UMUC aan Statencollege

WILLEMSTAD — De United Miners' Union of Curacao heeft in een bestuursvergadering op maandag 26 januari de volgende resoluties aangenomen welke gisteravond aan de centrale commissie van de Staten werden overhandigd:

Overwegende:

dat op 7 november 1969 de officiele landsbemiddelaar zich heeft teruggetrokken uit het arbeidsconflict tussen de Mijnmaatschappij Curacao en de United Miners' Union of Curacao aangezien hij geen bevredigend akkoord kon bewerkstelligen tussen de betrokken partijen;

dat de middelen om het conflict op te lossen niet zijn uitgeput door het ontslag van de landsbemiddelaar, heeft de UMUC zich gewend tot de minister van sociale zaken met het verzoek om een arbitrage-commissie in te stellen aangezien beslissingen van deze commissie gerespecteerd dienden te worden door beide partijen;

dat de UMUC zelfs aan de betrokken minister gesuggereerd heeft om in deze arbitrage-commissie vertegenwoordigers van alle politieke partijen van Curacao te benoemen, aangezien indien er geen oplossing komt van het conflict, deze zaak toch door de politici behandeld moet worden in de Staten of de eilandsraad;

dat de UMUC om het werk van de minister te vergemakkelijken een afschrift van zijn verzoek om een arbitrage-commissie in te stellen naar alle politieke partijen heeft verzonden;

dat de UMUC officieel niets gehoord heeft noch is voldaan aan het verzoek om de commissie in te stellen volgens de regels bepaald door de wet en dat de politieke partijen ook niet gereageerd hebben op het verzoek;

dat de regering de plicht heeft om werkloosheid te bestrijden, om welke reden arbitrage een efficient middel zou zijn geweest;

dat de brief van 26 januari van de Mijnmaatschappij Curacao waarin de UMUC, conform artikel 26, sub. 4a van de lopende cao negentig dagen van tevoren op de hoogte gesteld werd van het feit dat de Mijnmaatschappij het voornemen heeft meer dan 12 werknemers te ontslaan, en in dit geval zelfs vijfhonderd werknemers op zijn laatst op 30 april op welke datum de huidige cao afloopt;

dat de Mijnmaatschappij niets gedaan heeft om het artikel in de cao betreffende de pensioenregeling te handhaven zodat de werknemers thans afhankelijk worden van de regering;

dat in het artikel 26, sub 4a niet overeengekomen is dat het de bedoeling is dat de maatschappij over kan gaan tot massaal ontslag aangezien om alleen twaalf werknemers al te ontslaan de maatschappij negentig dagen van tevoren hiervan kennis moet geven zodat gedurende die negentig dagen zaken betreffende die ontslagen geregeld kunnen worden;

dat de cao op 30 april afloopt maar dat bovengenoemde kennisgeving zo wordt geinterpreteerd dat na 30 april de Mijnmaatschappij het voornemen heeft om alle werknemers te ontslaan, aangezien zij zal ophouden met de fosfaatexploitatie aangezien zij de exploitatie niet rendabel acht;

dat op het ogenblik de meerderheid van de lonen gelijk is aan die bij andere maatschappijen op Curaçao, beneden de twee gulden per uur;

dat in het Akkoord van Kralendijk bepaald wordt:

1. Door de regering als geheel zullen m atregelen moeten worden getroffen opdat de arbeiders werkzaam bij de Mijnmaatschappij Curaçao door de verwikkelingen bij deze maatschappij niet brodeloos komen te staan;

dat de maatregelen die zullen worden genomen niet het geven van onderstand betreft maar de mogelijkheid om te blijven werken en hun brood eerlijk te verdienen;

2. In beginsel wordt ook overeengekomen dat alle vraagstukken en probleemstellingen van principiele aard, onderwerp van bespreking zullen vormen, zowel tussen de ministers van de samenwerkende partijen, als hun respectieve fracties teneinde tot een gemeenschappelijke besluitvorming te geraken;

3. Gestreefd zal worden naar het verwerven van de grootst mogelijke mate van sociale zekerheid voor alle lagen van de bevolking van de Nederlandse Antillen;

dat door het ontbreken van sociale wetten die pensioen bij prive-bedrijven regelen en vals of voorgewende ontslag zonder eerst toestemming te vragen hiervoor bij een arbeidsbureau, maatschappijen zoals de Mijnmaatschappij deze omstandigheden in de Antillen uitbuiten;

daar het bovenstaande het politiek-sociaal gebied van de regering raakt, voelt de UMUC zich verplicht om de Staten te benaderen om dit college op de hoogte te stellen en medewerking te vragen;

besluit om de Staten te benaderen met de volgende vragen en voorstellen:

A. Wat is de reden dat de regering de mogelijkheid die Arbeidsgeschillen Landsverordening biedt om tot een oplossing van een conflict te komen door een arbitrage-commissie in te stellen, niet heeft aangewend?

B. Nadat de landsbemiddelaar het conflict had gelaten voor wat het was op 7 november 1969, wat heeft de regering totnutoe gedaan om de arbeiders van Curaçao sociale rechtvaardigheid te garanderen?

C. Wat zal er worden gedaan indien de Mijnmaatschappij toch op 30 april sluit zonder acht te slaan op het in de cao bepaalde betreffende massaal ontslag en bovendien de motie indertijd door de Staten aangenomen betreffende massaal ontslag?

D. Kan de regering niet bewerkstelligen dat de kopers van het Curaçaose fosfaat het bedrijf overnemen?

E. Kan de regering de jongere arbeiders geen her-, om- en bijscholing geven zodat zij ander werk kunnen vinden?

F. Blijft de concessie en exploitatievergunning van de mijn te Santa Barbara in handen van de Mijnmaatschappij Curacao of kunnen anderen de exploitatie overnemen?

G. Kunnen de Staten de Mijnmaatschappij Curacao N.V. niet er op wijzen dat zij een plicht heeft voor al die jaren dat zij hier gevestigd is geweest en voor alle winsten dat zij heeft gemaakt om een ander bedrijf op Curacao te beginnen om zo werkgelegenheid te openen voor lokale krachten?

H. Is onteigening of nationalisatie mogelijk om het werk voort te zetten?

I. Indien de Staten geen enkele van de bovenstaande vragen kunnen beantwoorden wat kunnen de Staten dan wel aan de arbeiders van de Mijnmaatschappij Curacao N.V. garanderen?

Stellen voor:

1. dat een commissie van onderzoek wordt ingesteld om de situatie van de mijn in haar totaliteit te bestuderen. Daarna een commissie van deskundigen te vormen om te onderzoeken wat voor mogelijkheden er zijn te Nieuwpoort, wij denken aan een haven met een fabriek voor cement, een recreatiecentrum en jachthaven voor onze gemeenschap en toerisme te Santa Barbara Beach en andere mogelijkheden;

2. Regeling ontslagen en regeling pensioen.

3. Een vraag aan de Mijnmaatschappij: wat gebeurt er na 30 april 1970 en welke sociale voorwaarden zal de maatschappij aan de ontslagen werknemers geven?

4. Onteigening die Mijnmaatschappij tegen balanswaarde.

5. Regering zet exploitatie mijn voort zonder winst en zonder verlies of de regering subsidieert de mijnexploitatie.

6. Alle geld blokkeren, machinerieen enz. ook, totdat het onderzoek achter de rug is.

7. Waarom heeft de Mijnmaatschappij geen concessie en vestigingsvergunning en onder welke voorwaarden werken zij?

8. De motie over massaal ontslag werd aangenomen door de Staten maar moet ten uitvoer worden gebracht.

9. Staten vragen de directie alle cijfers, rapporten enz. binnen 24 uur.

10. Een commissie benoemen om de situatie van de mijn te bestuderen en de economische toestand.

11. De directie vragen welke plannen men heeft na 30 april 1970 en wat er met de mijn gebeurt na 30 april 1970.

12. Verplichting van de Staten van 23 november 1969 (Akkoord van Kralendijk) om de arbeiders van Nieuwpoort te beschermen en hun dagelijks brood te verzekeren.

13. Dat de ministerraad en de Staten snel handelen daar de situatie reeds explosief is ....".

Tot zover de resolutie van de UMUC.

BENOEMINGEN BIJ BISDOM

WILLEMSTAD — Op voorstel van de vicaris provinciaal van de Dominikanen heeft mgr. J.M. Holterman O.P., bisschop van Willemstad, benoemd tot pastoor van Barber pater B. Fick O.P., tot pastoor van St. Anna (Otrabanda) pater J. Burgemeester O.P., tot waarnemend pastoor van Coromoto pater L. van Dijk O.P. en tot waarnemend pastoor van Montagne pater B. Weijers O.P. Deze benoemingen gaan in op 1 februari 1970.

WILLEMSTAD — Om drie uur gistermiddag overhandigde gezaghebber Morkos de sleutel van Curacao aan Prins Gagaru, prins carnaval 1970 van Curacao. Een en ander had plaats in de vergaderzaal van het bestuurscollege te Scharloo. Met de overhandiging van de sleutel werd de symbolische overdracht verricht van het gezag aan Prins Carnaval tijdens de carnavalsdagen. De prins werd vergezeld door Pancho Zanzae en enkele van zijn hofdames. Na de sleuteloverdracht las Pancho Zanzae een verklaring voor van Prins Carnaval welke veel applaus oogstte van de aanwezigen. De gezaghebber leidde het gezelschap na het officiele gedeelte rond in het bestuurskantoor.

Werkgelegenheid voor Antillianen

WILLEMSTAD — De minister van sociale en economische zaken, A.P. Nita, heeft door middel van advertenties bekend gemaakt dat Antilliaanse werklozen die in aanmerking willen komen voor tewerkstelling in Nederland, zich tot 15 februari kunnen melden op het departement van sociale en economische zaken in het Fort Amsterdam (op Aruba Arendstraat 1). De sollicitanten moeten voorzien zijn van een identiteitskaart en werkboekje. De voorwaarden voor tewerkstelling in Nederland zijn: de sollicitant mag niet jonger zijn dan 18 jaar en moet vrijgezel zijn. Bovendien moet de sollicitant in het bezit zijn van een verklaring van een hoofd van een school dat hij zes klassen van de Lagere School met succes heeft doorlopen en tenslotte moet hij een verklaring bezitten dat hij als werkeloos staat ingeschreven bij de dienst Arbeidszorg. Laatstgenoemde verklaring wordt verstrekt door de dienst Arbeidszorg. Degenen die niet voldoen aan genoemde eisen komen niet in aanmerking voor inschrijving.

Rijles kostte tweeduizend gld

WILLEMSTAD — Gistermorgen tegen kwart voor negen had een aanrijding plaats waarbij twee personenauto's, een afrastering en een pilaar betrokken waren. Een bestuurster van een personenauto die les kreeg van haar vader reed op de Schottegatweg Noord en wilde een rechtsomgaande bocht maken, de Aztekenweg op. De dame, die de bocht te groot nam, botste tegen een voorgesorteerde personenauto en reed vervolgens op een afrastering. Deze werd op een afstand van vijf meter vernield. Een stenen pilaar ter plaatse werd geheel beschadigd.

Zowel de bestuurster als de inzittende moesten naar het ziekenhuis worden overgebracht doch konden na behandeling huiswaarts keren. De schade van deze aanrijding wordt geschat op tweeduizend gulden.

Acht aanrijdingen leverden gisteren een totale schade op van fl. 8.800,--.

WILLEMSTAD — In hotel Curacao Intercontinental werd gisteravond een receptie gehouden voor de heer Jose Melia, een van de grootste hotelkoningen van Europa. Naast vele hotels in Spanje komen er binnenkort ook hotels van de heer Melia in Parijs en Rome, terwijl er reeds een Melia-hotel in Marokko staat. De heer Jose Melia wil zich nu meer op Zuid-Amerika gaan richten en heeft dan ook hotels in Mexico, Venezuela en op Puerto Rico. Op Curacao zijn door hem de mogelijkheden bekeken voor de bouw van een eventueel hotel. Hij was zeer enthousiast over het eiland, de mensen en vooral ook zoals hij zei, „de bijzonder gunstige, centrale ligging van Curacao in het Caribisch gebied".

De heer Melia is inmiddels naar Aruba doorgereisd en vandaar weer naar Puerto Rico. Tijdens de receptie werd door gedeputeerde R.M. Martinez een klein aandenken overhandigd aan de heer Melia.

Confrontashon over belastingaangifte

WILLEMSTAD — In zijn wekelijks programma Confrontashon presenteert het comite Obra y Logra het onderwerp belastingaangifte 1960. De recente belastingwijziging maakt het invullen van het aangiftebiljet tot een ingewikkelde affaire, zo luidt de mening van het comite. De heren Damian Leo en Harold Henriquez zullen als leden van het forum optreden terwijl Jossy Hasselmeyer als discussieleider optreedt.

Zottenfeest der Kabrieten

WILLEMSTAD — Op zaterdag 7 februari viert de vereniging van carnavalisten Limburgse Kabrieten zijn jaarlijkse traditionele carnavalsfeest. Ditmaal wordt het feest in het Country Inn Hotel, rondom het zwembad, gehouden. Vorst Huub (H. Bongers), voorzitter van de Raad van Elf, leidt het feest.

Ook dit jaar zal een nieuwe prins gekozen worden die om elf minuten over tien 's avonds "onthuld" zal worden. De manier waarop de prins op het feest zal verschijnen, blijft volgens traditie weer een verrassing. Het wordt op die avond "hossen" afgewisseld met normaal dansen. De Boeren Blaaskapel van de Marine (twintig blazers sterk) zorgt voor Limburgse carnavalsliedjes terwijl Mac's Combo voor andere muziek zal zorgen.

De kaarten kosten vijf gulden per stuk en zijn verkrijgbaar bij het hotel en kunnen besteld worden op de volgende telefoonnummers: 49445, 23144, 35989, 11503 en bij bestuursleden van de Raad van Elf. Tijdens de feestavond zal de decoratie plaats vinden. Er zijn prijzen beschikbaar voor: het origineelste paar, de mooiste groep, origineelste groep, mooiste enkeling en origineelste gek.

AMADOR NITA,
Ministro di Asuntonan Social,
Fort Amsterdam, Willemstad, Curacao
ta participa ku:

Trahadornan Antiyano sin oficio cu ta desea di bini na remarca pa bai traha na Hulanda por meldu nan mes na e siguiente direccionnan cu nan cédula y werkboek promé cu dia 15 di Februari 1970:

Corsouw: Departamento Social y Económico, Fort Amsterdam (Entrada Plaza Piar).
Aruba : Departamento Social y Económico, Arendstraat 1, Oranjestad.

Condicionnan pa solicitantenan ta lo siguiente:

a) soltero y no mas hoben cu 18 anja;
b) un declaracion di cabez di school cu solicitante a pasa 6e klas di Lagere School cu éxito;
c) un declaracion cu por comprobá cu solicitante ta ínactivo y cu e ta inscribí como tal.

E declaracion mencioná bao di c) ta obtenible na siguiente direccionnan:

Corsouw: Dienst Arbeidszorg, Penstraat 322.
Aruba : Dienst Arbeidszaken, Zoutmanstraat, Oranjestad.

Trahadornan cu no ta satisfacé na e condicionnan arriba mencioná no ta bini na remarca pa wordu inscribí.

Ministro,
A. P. Nita.

Procureur-generaal acht psychopatenasiel urgente noodzaak voor Antillen

WILLEMSTAD. – In de nacht van 6 op 7 september 1969 had beklaagde in het Centro Democratico te Otrabanda een vrouw met een mes in het gezicht verwond. Op 19 november van het afgelopen jaar had het gerecht in eerste aanleg beklaagde ontslagen van rechtsvervolging op grond van rapporten die uitwezen dat beklaagde verminderd toerekeningsvatbaar was. De officier van justitie die eerder een gevangenisstraf van vier jaar had geeist, ging tegen deze uitspraak in hoger beroep.

Beklaagde die in het lands Psychiatrisch Ziekenhuis verbleef, was tijdens het weekeinde vrijaf. 's Avonds ging hij naar het Centro Democratico te Otrabanda waar hij een groep van zes personen zag zitten, waaronder een knappe dame. Zonder enige aanleiding, alddus een verklaring van beklaagde, maakte de vrouw beledigende opmerkingen aan zijn adres en noemde hem een ellendeling. „Ik werd kwaad", vervolgde de beklaagde, „temeer omdat de vrouw mij niet kent en zij ook een onbekende is voor mij." De man liep toen naar buiten en kwam met enkele stenen terug, doch de barkeeper weerhield hem en beklaagde liep naar huis.

„Thuis zat ik in de keuken bij mijn moeder en dacht weer aan het voorval en aan de belediging. Ik begon te huilen en op een gegeven moment werd ik zo kwaad dat ik een mes oppakte en daarmee terug ging naar de club." De vrouw zat er nog en hij vroeg haar waarom zij hem een ellendeling had genoemd. De vrouw zou volgens de beklaagde hebben geantwoord dat zij hem niet kende en hem daarom een ellendeling vond. Beklaagde had daarop met het mes in haar richting gezwaaid waarbij hij haar dwars over de neus verwondde.

Eerder had beklaagde aan de politie verklaard dat hij haar op die wijze de mond had willen snoeren. Tegenover de president verklaarde hij echter dat hij geen enkele verklaring had afgelegd aan de politie. Op vragen van de procureur-generaal antwoordde beklaagde dat de vrouw gezeten was aan een der tafels en hij haar absoluut niet opzettelijk in het gezicht had gesneden. Na enig aandringen van de procureur-generaal gaf beklaagde toe dat het wel de bedoeling was geweest de vrouw in het gezicht te verwonden.

Als getuige verscheen voor de groene tafel de zenuwarts die beklaagde onder behandeling had in het Lands Psychiatrisch Ziekenhuis. Een zenuwarts had reeds in 1965 verklaard dat beklaagde volkomen krankzinnig was. Deze arts had echter uitgemaakt dat A.A. verminderd toerekeningsvatbaar en niet volslagen krankzinnig was. De arts legde uit dat beklaagde in een milieu paste dat niet overeenstemt met dat van deze gemeenschap. Observatie is niet meer nodig, aldus de arts, wij hebben hem reeds drie jaar lang geobserveerd. „Hij wordt niet geaccepteerd door de maatschappij en hij accepteert die ook niet. In het Lands Psychiatrisch Ziekenhuis hoort hij niet thuis. Wij hebben er slechts verplegers, geen bewakers. Het enige dat hem zou kunnen helpen zou een psychopaten-inrichting zijn, doch die is niet op de Antillen aanwezig, wel in Nederland." De arts achtte het het beste de beklaagde over te brengen naar een dergelijke inrichting in Nederland.

De procureur-generaal merkte hierna op dat in een dergelijk geval in het verleden Nederland had geweigerd en verklaard dat het genoeg heeft aan zijn eigen gevallen.

De president legde in het kort uit aan de beklaagde dat ten gevolge van bepaalde omstandigheden buiten zijn schuld het moeilijk was hem te handhaven in deze gemeenschap, waarop beklaagde antwoordde dat indien de gemeenschap moeilijkheden zoekt, zij die dan ook krijgt. „Ik wil juist zoveel mogelijk mensen helpen, vertelde beklaagde, en het zijn degenen die moeilijkheden zoeken die uit deze gemeenschap verwijderd moeten worden. Als ik gevaarlijk was, dan had ik al heel wat mensen neergestoken", was de mening van beklaagde. De president merkte op dat hij in dit geval de dame in het gezicht had gesneden, waarop beklaagde toelichtte dat het „een vieze vrouw" was. Een der raadsheren betoogde dat hij niet het recht in handen moest nemen. Beklaagde repliceerde waarom anderen wel over hem mochten oordelen, terwijl de politie zelf ook moeilijkheden zocht. De president verzocht beklaagde tenslotte plaats te nemen op de beklaagdenbank en ging zijn strafkaart na. Hieruit bleek dat beklaagde verscheidene malen wegens mishandeling met de justitie in aanraking was gekomen.

De procureur-generaal achtte het primair ten laste gelegde, namelijk poging tot zware mishandeling, wettelijk en overtuigend bewezen. „Maar dit is het probleem niet", aldus de procureur-generaal, „wat moeten wij met een dergelijk geval aanvangen. Gezien de reacties van beklaagde op enkele vragen, zo verklaarde hij, geeft hij mij niet de indruk dat hij krankzinnig is. Wij staan voor een moeilijke keus: volgens de zenuwarts is het Lands Psychiatrisch Ziekenhuis niet de plaats voor beklaagde en de gevangenis ook niet."

De procureur-generaal wees op de dringende behoefte aan een psychopaten-asiel, oftewel een revaliditeitscentrum op Curaçao voor, degenen die niet geheel krankzinnig zijn.

Hij deed uit de doeken dat hij zelf ook in een commissie zit die de bouw van een dergelijk centrum wil bespoedigen en persoonlijk zou hij het plan ter bestudering geven aan de nieuwe minister van justitie. De procureur-generaal onthulde dat indien alles naar wens verloopt, een deel van het centrum tegen het volgend jaar af kan zijn.

„Deze man is gevaarlijk voor de maatschappij en naar Rustoord kan hij niet. Wij moeten instaan voor de veiligheid van de maatschappij", aldus vervolgde de procureur-generaal. „De veiligheid van anderen moet in dit geval prevaleren", was zijn mening. Daarom zou een voorlopige hechtenis het beste zijn. De uitspraak van het gerecht in eerste aanleg was vier jaar gevangenisstraf geweest. De procureur-generaal achtte die echter te veel en verzocht om vernietiging van het vonnis. Naar zijn mening zouden twee jaar hechtenis de man goed doen en hij was ervan overtuigd dat binnen die twee jaar een gedeelte van het psychopaten-asiel klaar zou zijn. Hij kwam tot deze eis, gezien de strafkaart van de man en gezien het ernstig feit. De man had volgens hem geluk gehad dat hij slechts een snee had toegebracht. Het had erger kunnen zijn.

De raadsman mr J. van 't Hoog was van mening dat het ten laste gelegde niet opging indien beklaagde verminderd toerekeningsvatbaar werd geacht. Beklaagde had immers de gelegenheid de vrouw dood te steken. In dat geval, aldus mr Van 't Hoog, moet beklaagde ontslagen worden van alle rechtsvervolging. Hij wees er nog op dat een gevangenisstraf van twee jaar, gezien de aard van het feit, niet in overeenstemming is met de ernst van het feit, buiten beschouwing gelaten of de man al dan niet krankzinnig is. Dit laatste zal door het hof moeten worden beoordeeld, zo eindigde de raadsman.

LIEVER IN GEVANGENIS

In zijn laatste woord gaf beklaagde te kennen dat ook hij de straf erg zwaar vond. „Ik heb de vrouw niet zomaarmishandeld", pleitte hij, „een onbekende moet mij niet zomaar ellendeling noemen." Hierna gaf beklaagde te kennen dat hij liever in Koraal Specht opgesloten wil worden, indien hij maar met rust wordt gelaten. De rechter bepaalde de uitspraak over twee weken.



WILLEMSTAD – Bij de bedrijfspoort van de Mijnmaatschappij was het gistermiddag rustig. De werknemers die in de loop van de dag te horen hadden gekregen dat het bedrijf per 30 april gaat sluiten verlieten het terrein onder het toeziend oog van een groot aantal politiemannen die zich buiten de poort hadden opgesteld. Er was geen sprake van incidenten of demonstraties tegen de sluiting van de mijn.

Obra y logra stelt films ter beschikking

WILLEMSTAD – Het film- en distributieteam van Obra y Logra heeft een drietal interessante USIS films ontvangen die het ter beschikking zal stellen van belangstellende groepen en organisaties. De zestig minuten durende film "Tu tambien" toont de ontwikkeling, training en actie van de potentiele leiders in de barrios, terwijl de film "Aprendiendo a ganarse la vida en los negocios", een beroepskeuze- en voorlichtingsfilm genoemd kan worden. In de film wordt onder andere getoond wat het werk van verkopers, verkoopsters, kantoorpersoneel en job-interviewers precies inhoudt, met voorbeelden uit de praktijk. Van het departement van onderwijs is medewerking verkregen in die zin dat deze film in de kopklassen van de daarvoor in aanmerking komende jongens- en meisjesscholen zal worden vertoond.

De twee laatste films "Cleopatra la reina del nido" en "Camino de cien dias" handelen over het credietwezen, cooperatieven en vakbonden. Mevrouw J. Davelaar-Ranis, sociaal werkster van beroep, heeft aangeboden te zullen zorg dragen voor de distributie van een aantal adequate films over de sociale ontwikkeling van het jonge kind en over klerenvervaardiging op naaimachines onder de verschillende dameswerkcommite's. Degenen die deze films ook nog voor eigen groepen willen draaien moeten zo spoedig mogelijk schriftelijk opgave hiervan doen aan Obra y Logra film- en distributieteam, P.O.Box 468. Tevens moeten worden vermeld naam, adres, kantoor- en huistelefoon.

Shell bevordert eigen woningbezit werknemers

WILLEMSTAD — Sinds jaren kent de cao van Shell Curacao in het kader van de oudedagsvoorziening van haar werknemers naast het pensioen een spaarregeling (die als voortzetting van de vroegere cesantia-regeling beschouwd kan worden). Afhankelijk van het aantal dienstjaren wordt maandelijks door Shell een bedrag gelijk aan 2, 3 of 3 1/2 pCt van het loon van de werknemer op een geblokkeerde spaarrekening bij plaatselijke banken gestort. Aan het einde van het dienstverband wordt het tegoed (t.w. de stortingen en de daarop gekweekte rente) uitbetaald en bij "oudgedienden" kan dit nu reeds enige duizenden guldens bedragen.

In de afgelopen maanden is door Shell Curacao n.v. en het bestuur van de Petroleum Werkers Federatie van Curacao overlegd hoe deze spaartegoeden behalve als oudedagsvoorziening ook nog op meer directe wijze ten nutte van de werknemers zouden kunnen worden aangewend. Dit overleg heeft geleid tot het besluit een aparte stichting op te richten, die beheerd zal worden door een raad van beheer, bestaande uit vier leden. Twee leden zullen door de directie van Shell aangewezen worden en twee door de PWFC. Het voorzitterschap van de raad zal afwisselend door een directie-vertegenwoordiger worden bekleed.

In deze stichting zullen alle spaartegoeden (stortingen en gekweekte rente) en alle in de toekomst te storten spaargelden worden ondergebracht. Het kapitaal, nu reeds bijna vier en een half miljoen gulden, zal door de raad beheerd worden. Een van de beleggingsmogelijkheden zal zijn het verstrekken van hypothecaire leningen aan werknemers voor het bouwen of kopen van een huis. Verwacht wordt dat hiervoor grote belangstelling zal bestaan. Over de verstrekking van een hypothecaire lening wordt beslist door een speciaal daartoe in het leven geroepen commissie, waarin Shell en PWFC elk twee leden hebben aangewezen. Onlangs werd deze hypotheekcommissie geinstalleerd. De leden zijn: de heren J.D. Plantijn, E.G.A. Sendar, J.M.R. Sprockel en H.L. Spencer. De heer H.E. Klein zal als administrateur optreden.

Protest van Franse Nobelprijswinnaars

PARIJS — Vier Franse Nobelprijshouders hebben geprotesteerd tegen de houding van de grote mogendheden in het conflict in het Midden-Oosten. In een te Parijs uitgegeven verklaring zeggen de natuurkundige Alfred Kastler en de medici Francois Jakob, Andre Lwoff en Jacques Monod dat de grote landen de oorlog in stand houden door wapens te leveren. Zij vinden het bedroevend "dat de Franse buitenlandse politiek blijkbaar op klantenwinning uit is en aan beide partijen Mirages verkoopt".

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij de ziekte en het overlijden van onze geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster en schoonzuster,

Mevr. de Wed. Adelaide Theresa Croes,

betuigen wij onze oprechte dank.

In het bijzonder gaat onze dank uit naar dokter J. G. H. Janssen, Zusters van het Wit-Gele Kruis en ds Jonkman.

Namens de familie:
Efrain Croes en fam.
Emma Bareño en fam.
Irma Croes
Michael Croes en fam.
Regina Henriquez en fam.

Aruba, januari 1970.

Erna Spoorenberg en Geza Frid in C.P.A.

DAAR STAAT Erna Spoorenberg voor ons; op haar gezicht een glimlach die het applaus moet beantwoorden, waarmee een honderdvijftig-tal belangstellenden contact met haar probeert te leggen.

Toch kan de bundel "Ariettes oubliees" de zangeres nauwelijks dicht bij ons brengen; daar zijn de melodieen van Debussy te veel dolend en te grillig voor.

In "zes liederen" van Clara Schumann weet zij met haar warme ver dragende stem momenten van opgewektheid te creeren in "Das ist ein Tag, der klinken mag"; in een gevoelige voordracht van "Ich stand in dunklen Traumen" komt zij tot een fascinerend mooi pianissimo; "Sie liebten sich Beide" laat haar in verhaaltrant beluisteren, waarna zij een uitdagende houding aanneemt in het speelse "Was weinst du, Blumlein"; "Auf einem grunen Hugel" en "An einem lichten Morgen" brengt zij in eenvoudige stijl aan ons voor, waarbij de begeleiding in arpeggio's van het laatste stuk bijzonder opvalt.

Haar begeleider, die zij in 1947 op de kop heeft getikt, of — zoals zij zichzelf corrigeert in haar boekje. "Daar lig je dan" die haar in de trein van Amsterdam naar Hilversum op de arm heeft getikt — zorgt voor een intermezzo van eigen piano-composities; caricaturen, waarvan de "moeilijke" vingeroefening, de treffende etude met kleine secunden, de zacht-bewegende nocturne a la Chopin en de imponerende kleine Hongaarse rapsodie de meest treffende zijn.

De Juwelen-aria uit "faust" van Gounod en de Violetten-aria uit "Traviata" van Verdi vormen het hoogtepunt van de avond.

De vaak beluisterde aria's worden door de voordracht van Erna Spoorenberg en de briljante begeleiding van Guza Frid weer anders gekleurd en als iets nieuws aan ons aangeboden.

De Violetten-aria is door de met gemak gezongen coloratuur, de opzwepende passages, de ontroerende melodieen en de ongekende dynamische wendingen tot een boeiend sluitstuk geworden.

Wij hebben het heel erg gevonden, dat onze ovatie aan deze grote sopraan haar niet vanuit een volle zaal heeft bereikt.

STANLEY DE CASTRO.

Agenda

ARUBA

NTOOR AMIGOE DI ARUBA
ASSAUSTRAAT 110 TEL: 1233.
KANTOORUREN, TEL: 1639 -
50

OSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 e brotherhood - 18 jaar; Rialto: 0 Tarantula - alle leeftijden; LASHI: Drive-in: 8.30 The king's ate - 14 jaar; SAN NICOLAAS: ncipal: 8.00 The valley of Gwangi lle leeftijden.

T-GELE-KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. ancina, NOORD EN ORANJE-AD: Zr. Felicitas, SANTA CRUZ N PARADERA: Zr. Ludovic, SA-ANETA EN BRAZIL: Zr. Michae- SAN NICOLAAS: Zr. Ludovic, N PEDRO HOSPITAAL, tel.: 00.

TICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1080; N NICOLAAS: San Lucas, tel.: 19.

VERSEN:
OEFENEN: 20.00 - 22.00 kerk- or - prot. kerk, San Nicolaas.
ONTVANGST: 20.00 tgv. bez. itse ambassadeur dr. H. Arnold - liday Inn.
VERGADERING: 20.00 jaarl alg. den verg. - ver. St. Thomas - ciedad Bolivariana, O'stad.

OTELS
ARUBA CARIBBEAN: Klompen- ub: 21.30 Show, dansen muz. van eorge Fasola en zijn orkest; Balibar: enezuela Sextet. ARUBA HERATON: Rembrandtroom: .30 optr. zanger Bob Francis, nsen muz. van Fred Stamer en zijn kest. Club Diablo: Tita y su umbiamba, Sheraton trio of Oruba extet. (Don.: 23.00 optr. Lou vlis). Discotheek: zat.: 21.00 - .00 en zon.: 14.00 - 18.00. OLIDAY INN: Palmbeachroom: .30 (zat. 21;30 en 23.30) optr. nger Alberto Rochi, dansen met esar Lopez en zijn orkest, Hasham y s diamantes of the magnificent ve. CORAL STRAND: Talk of the wn; muziek Flamenco guitar Car- elo Heyer; Moonlightgrille: 19.00 ale Wever and the general. BASI UTI: steelbandmuziek en dansen naf 21.00 alleen op woensdag, ijdag en zaterdag. OLDE MOLEN: il-O-Teque: 22.00 - 02.00 (zat. 3.00 - 05.00 dansen), maandag esloten. DIVI DIVI BEACH: Nacht- ub 20.00 - 24.00 (vrijd. tot 02.00) ptr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The agnificent five. MANCHEBO EACH: Vespuccibar en Andicury- om: 19.00 harpmuz. - Tony hijssen.

VRIJDAG

IVERSEN
IBLIOBUS: 08.30 - 13.30 te avaneta.
SCHOOLRADIO: 08.35 via TWR 800 mm band) en radio Hoyer 2 1500 kHz). PROGR.: Schip te water, deel 9. (bestemd voor hoogste klas LO en laagste klas VO).
LUCHTPOSTSLUITING: 17.30 voor Europa - hulppostkantoor Bea- rixluchthaven.
TOERISTENSCHIP: 11.00 - 24.00 Romantica - vert. Maduro &·Sons.
SAC: 19.30 steelbandcontest - LSP.
VERGADERING: 19.30 jaarl. alg. ledenverg. - AVB.
FILMVOORSTELLING: 18.30 voor de jeugd - openluchtbios, O'stad. FILM: De straatjongens van Madrid.
EAGLE CLUB: 17.00 - 18.00 gitaarlessen - olv. mevr. Rhoda Cayne.

SPORT
VOETBAL: (comp. scholen): 16.00 - 17.00 comm. Pieter Broersch. vs St. Augustinuscoll. - LSP.

Uitgifte postzegels

ORANJESTAD. – De Aruba Postzegelclub komt maandagavond om acht uur in het Cultureel Centrum bijeen. Uit het verslag aan de leden blijkt, dat voor de Nederlandse Antillen dit jaar de volgende postzegels zullen worden uitgegeven: 5 februari: Trans World Radio, twee zegels, waarde 25 cent; juni: vier zegels ter waarde van twee gulden voor sociale en culturele instellingen; september: drie zegels ter waarde van 55 cent genaamd Kerkenzegels; november: vier kinderzegels, ter waarde van 1,80 gulden, waarin extra toeslag begrepen.

In nederland zullen de volgende zegels worden uitgegeven: 13 januari: burgerlijk wetboek; 10 maart: wereldtentoonstelling in Japan; 7 april: zomerzegels; 21 april: herdenking 25 jaar bevrijding; 4 mei: Europa- zegels; 23 juni: 25 jaar Verenigde Naties; 28 juli: Nederlandse hartstichting; november: kinderzegels. Voorts wordt in de loop van dit jaar nog een zegel uitgegeven in verband met de Conferentie van de Interparlementaire Unie.

Voor Suriname worden de volgende uitgiften verwacht: 25 maart: Paasweldadigheidszegels; 3 april: twintig jaar middelbaaronderwijs in Suriname; 20 mei: ingebruikneming nieuwe gebouw U.P.U.; 26 juni: 25 jaar Uno; 16 juli: veertig jaar binnenlandse luchtpost; 1 oktober: vijftig jaar Surinaamse Voetbalbond en 25 november: kinderzegels. In de loop van het jaar kunnen echter in uitgiftedata en of series nog veranderingen worden aangebracht.

Stand weer gelijk in play off A-klasse

La Fama verslaat San Nicolas Jrs 2-1

ORANJESTAD. – Voor een bijzonder groot publiek (de beide overdekte tribunes waren vol) is La Fama er dinsdagavond in het Wilhelmina- stadion in geslaagd om de balans in de play-off in de A-klasse in evenwicht te brengen door San Nicolas Jrs een 2–1 nederlaag toe te brengen.

Het heeft er lange tijd naar uit gezien dat San Nicolas Jrs aan de wedstrijd van dinsdagavond voldoende zou hebben om kampioen te worden van de A-klasse en naar de hoofdklasse te promoveren. Het grootste deel van de ontmoeting stonden zij met 1—0 voor, maar het slotoffensief van La Fama, dat in uitstekende lichamelijke conditie verkeerde, leverde twee doelpunten op voor de ploeg van Savaneta en dat betekende de overwinning. Hierdoor is een derde wedstrijd noodzakelijk geworden, die in het Lago Sportpark zal worden gespeeld, waar de publieke belangstelling ongetwijfeld veel groter zal zijn, zoals bij vorige ontmoetingen duidelijk is gebleken. De ontmoeting van dinsdagavond werd geleid door Porois Tromp, die assistentie had van Perez en Groothuis.

De eerste helft was voor San Nicolas Jrs, dat sterker maar vooral beheerster speelde. In de elfde minuut kreeg La Fama een scoringskans toen keeper Jose Robles kwam te vallen, maar zelfs in deze positie wist hij de bal onschadelijk te maken.

Twee minuten later werd het 1—0 voor San Nicolas Jrs. De kleine linksbuiten Boei Briezen plaatste de bal voor, die zodanig werd weggewerkt door een verdediger, dat de lat redding moest brengen voor La Fama. De terugspringende bal werd door Nadi Briezen ingeschoten, maar weer weggewerkt, totdat Juan Robles er tenslotte voor zorgde dat doelman Neto Pieters gepasseerd werd.

Na zich helemaal vrijgespeeld te hebben, kreeg Nadi Briezen een goede kans, maar alleen voor keeper Pieters schoot hij recht op deze af. Verder dan enkele schoten, die geen van alle eigenlijk gevaarlijk waren, kwam La Fama niet voor de rust, die met een 1–0 voorsprong voor San Nicolas Jrs inging.

Een geheel ander beeld kreeg men na de rust te zien. Nu was het La Fama, dat langzaam maar zeker op dreef begon te komen en steeds meer ging aanvallen. Vooralsnog waren de stormlopen van La Fama niet gevaarlijk. Het duurde tot een kwartier voor het einde aleer de gelijkmaker op het scoringsbord kon worden aangebracht. Het was rechtsbuiten Frans de Mey van La Fama, die de bal over de verkeerd opgestelde Robles plaatste. Robles deed nog alle moeite om de bal weg te werken, maar hij kwam niet verder dan een lichte tik tegen de bal, die via de lat in het doel verdween.

Dit doelpunt was blijkbaar wat La Fama nodig had, want men ging nog feller aanvallen en zes minuten voor het einde resulteerde dit in het winnende doelpunt. Een lange pass bereikte rechtsbuiten De Mey, die meteen naar het midden plaatste, waar schutter Chico Rodriquez, voordat iemand er erg in had, meteen inschoot voor het tweede en beslissende doelpunt. Gedurende de laatste minuten bepaalde La Fama zich ertoe om het spel te vertragen, hetgeen ook gelukte.

Eenheid

DE LEIDERS van de Arubaanse – en trouwens ook de Curacaose – vakbonden hebben gisteren weer eens getoond, dat zij hun taak als vakbondsleider begrijpen en deze ook ten bate van hun bond, leden en Aruba op een gezonde wijze ten uitvoer willen leggen.

Aruba heeft de afgelopen jaren vele vakbonden gekregen, allen met leiders, die zich in wilden zetten voor de belangen van hun bond en leden.

Men was echter nog niet zo ver, dat een overkoepelend orgaan kon worden gevormd. Hier en daar bleken persoonlijke omstandigheden en moeilijkheden een barriere te vormen.

Het bezoek van de Nederlandse vakbondsdelegatie heeft er echter toe bijgedragen, dat deze barrieres konden worden opgeruimd: Het resultaat is een protocol, dat door alle vakbonden van Aruba werd getekend, waarin besloten werd om een Arubaanse federatie van alle vakbonden te vormen. Ongetwijfeld heeft de uitspraak van de Nederlandse vakbondsdelegatie, dat men graag wil helpen, doch dit niet aan elke vakbond afzonderlijk kan doen, meegeholpen, dat deze federatie een feit is geworden.

Wij hebben in de afgelopen jaren steeds de groei van de Arubaanse vakbonden naar voren gebracht. Deze groei ging bijzonder voorspoedig, zonder veel moeilijkheden. Dit kwam hoofdzakelijk omdat de vakbondsleiders hun taak begrepen en deze ook wilden uitvoeren in het belang van hun leden en de Arubaanse gemeenschap. Daarom ook werd de Arubaanse gemeenschap de afgelopen maanden vele moeilijkheden gespaard. Bij het tot stand komen van de Arubaanse vakbondsfederatie, mag dit zeker wel eens naar voren worden gebracht.

Gesterkt door de toezegging van steun door de Nederlandse vakcentrales, gaat de Arubaanse federatie een goede tijd tegemoet, waarvan uiteindelijk haar leden en Aruba zullen profiteren. In dit verband is het ook belangrijk, dat het bestuur van de Kamer van Koophandel op Aruba, toezegde, dat met de vakbonden meer overleg zal worden gepleegd. Ongetwijfeld is de Kamer, evenals de vakbonden, die nu een federatie hebben gevormd, er van uitgegaan dat "eendracht maakt macht".

Jose Melia bij bestuurscollege

ORANJESTAD – Na zijn bezoek aan Curacao is vandaag op Aruba aangekomen de heer Jose Melia in gezelschap van zijn adviseurs. De heer Melia is president-directeur van de Organizacion Melia in Spanje, die onder meer vijfendertig hotels telt. Voorts is hij eigenaar van appartementsgebouwen en reisbureaus. Hedenmorgen voerde de heer Melia besprekingen met het Arubaanse bestuurscollege, dat hem na afloop een lunch in het Coral Strandhotel aanbood.

Vandaag wordt ook op Aruba verwacht de initiatiefnemer van het Arubianahotel, de heer Bob Dilworth. Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat hij in verband met het beheer van dit nieuwe hotel op Aruba een ontmoeting met de heer Melia zal hebben.

Begrafenis slachtoffers botsing Tanki Leendert

ORANJESTAD – De begrafenis van de 32-jarige Evert Fekkes, die dinsdagavond bij het verkeersongeval te Tanki Leendert om het leven kwam, zou hedenmiddag half vijf op de protestantse begraafplaats in Oranjestad plaats vinden. De begrafenis van het echtpaar Andries Picauly-Smit zal vermoedelijk in Nederland plaatsvinden en die op de heer Engelbert van den Berg op Curacao.

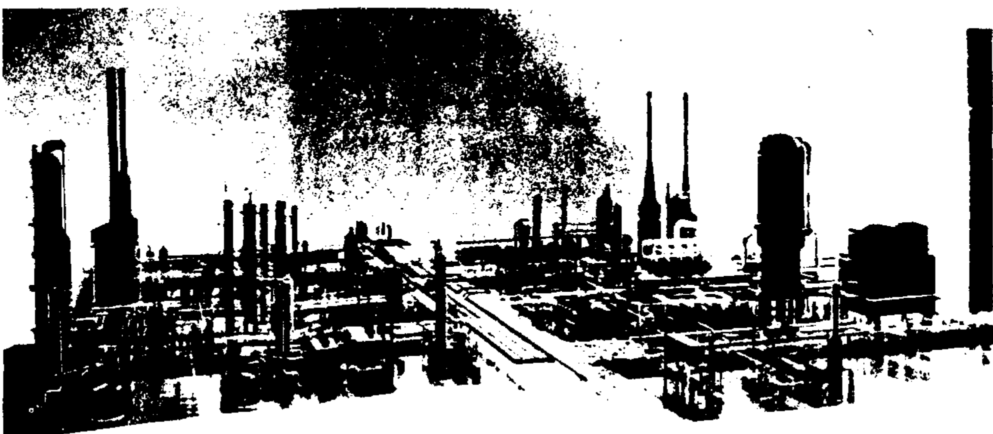
Spoedig aanbesteding school Macuarima

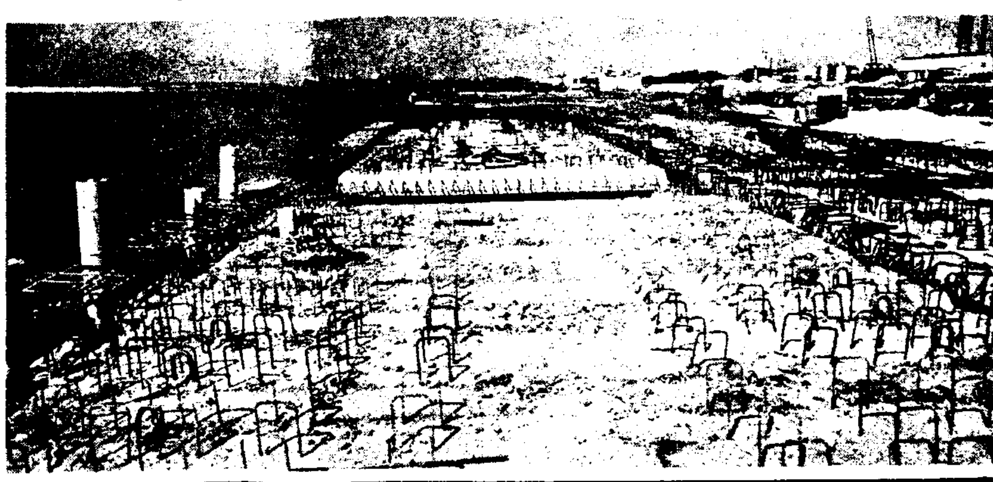
ORANJESTAD – Bij de dienst openbare werken moeten voorbereidingen getroffen om de school voor bijzonder lager onderwijs te Macuarima zo spoedig mogelijk te kunnen aanbesteden. Verwacht wordt, dat midden februari de advertentie voor de openbare aanbesteding, welke gehouden zal worden op 2 april 1970, in de dagbladpers zal verschijnen. Op 11 maart 1970 zullen op het kantoor van DOW eventuele inlichtingen over de te bouwen school worden verstrekt. Zoals bekend wordt deze school gefinancieerd in het kader van de mede-financiering door Nederland voor projecten van niet-commerciele organisaties van sociale en of culturele aard.

Ambassadeur Arnold te gast op Aruba

ORANJESTAD – Gisteravond is op Aruba aangekomen de ambassadeur van de Westduitse republiek dr. H. Arnold. Hij zal drie dagen op Aruba verblijven. De ambassadeur die vergezeld was van de Duitse consul op Aruba, de heer Hans Jansen, werd op de luchthaven begroet door gedeputeerde C. Lacle, het hoofd van de voorlichtingsdienst Efraim de Kort en waarnemend consul Marciel Kok. Vanmorgen bracht de ambassadeur een bezoek aan gezaghebber Henriquez en het bestuurscollege. Na afloop bood het bestuurscollege de Duitse gast in het Coral Strandhotel een lunch aan. Vanmiddag zou de ambassadeur in Trocadero een ontmoeting hebben met het bestuur van de Kamer van koophandel en nijverheid en de Vereniging voor handel en industrie.

Hedenavond houden de Duitse consul en mevrouw Jansen-Croes een receptie voor genodigden in het Holiday Inn Aruba. Morgenochtend biedt het bestuurscollege de gast een rondrit over het eiland Aruba aan met een tocht langs de projecten. Om elf uur wordt een bezoek aan de Lago gebracht, waar de directie van deze maatschappij een lunch zal aanbieden. Vrijdagmiddag om vijf uur keert de ambassadeur naar Curacao terug.





Bovenstaande foto van de nieuwe ontzwavelingsfabriek van de Lago werd genomen van een maquette, die bij Parsons in Duitsland werd vervaardigd. Deze maquette wordt binnenkort op Aruba verwacht. De nieuwe fabriek omvat veertien eenheden, die op een oppervlakte van 700.000 vierkante voet zullen worden gebouwd. Voorts worden in het kader van dit project negen nieuwe opslagtanks (elk 400.000 barrels) gebouwd. Hierdoor wordt de totale opslagcapaciteit van Lago 5,2 miljoen barrels. Op de onderste foto de aanleg van de nieuwe pier bij de ontzwavelingsfabriek, die gebruikt zal worden voor zwavelverschepingen.

Antwoord op brief van premier Petronia

NVP: „RTC-commissie op brede basis vormen"

WILLEMSTAD – De NVP-fractie in de Staten heeft n.a.v. een brief die op 12 januari van premier Petronia werd ontvangen met het verzoek de wenselijkheden t.a.v. eventuele wijziging van het Statuut naar voren te brengen het volgende antwoord gestuurd aan de minister-president:

Niet duidelijk is het gestelde in de derde alinea van uw brief waar wordt meegedeeld; "Alhoewel dit eerste gesprek meer tot onderwerp "een procedure-bepaling" zal hebben, komt het mij nu reeds gewenst voor, dat de Nederlandse Antillen de basispunten aangeeft die zij behandeld, dan wel besproken of gewijzigd wenst te zien van en in het Statuut".

Naar ons inzicht kan slechts en alleen de conferentie zelf de procedure bepalen, terwijl voorstellen van Antilliaanse zijde m.b.t. een voorstel voor een procedure enkel geboren kunnen worden tussen de leden die van die zijde aan de conferentie zullen deelnemen en niet door de regeringen. Wij menen dan ook dat eerst terzake de commissie moet worden samengesteld en daarin de desiderata t.a.v. het onderwerp zelf en de eventuele procedure onderworpen van bespreking moeten worden, tenzij in de regering de gedachte leeft, dat de regeringen de conferentie zullen vormen, in welk extreem geval wij ons dan helemaal buiten deze zaak menen te moeten houden, aangezien buiten een "nationaal kabinet" de meningen van de minderheid niet voldoende ziullen worden belicht. Wat betreft de verdere inhoud van uw brief, moet onze reactie voorshands in afwachting van meer bekendheid met het standpunt van de regering achterwege blijven, aangezien zij van deze afhankelijk is. Voor de goede orde ware het ook wenselijk indien ons kon worden medegedeeld op verzoek van welk der landen i.c. Nederland, Suriname of Nederlandse Antillen de aangelegenheid van het wijzigen van het Statuut aan de orde is gebracht". De brief is ondertekend door de heren R. McWilliam en J. Everts.

Brede basis

De heer Evertsz gaf voorts als commentaar aan de Amigoe dat naar de mening van de NVP de RTC-commissie op zo breed mogelijke politieke basis moet worden gevormd. T.a.v. de wenselijkheden van de NVP i.v.m. wijziging van het Statuut verwees hij naar het actieprogram van de NVP waarin het volgende wordt vermeld:

Het Statuut moet herzien worden: Curacao en de andere landen moeten zich vrijer opstellen t.o.v. Nederland. Speciaal op het stuk van het buitenlands beleid moet de vrijheid bestaan zich terzake zelfstandiger te doen vertegenwoordigen, voornamelijk in de Amerika's mede met het oog op economische steun. De volksvertegenwoordigende organen moeten gekozen worden op basis van volledige evenredige vertegenwoordiging. De zelfstandigheid der eilanden moet zoveel mogelijk worden gerespecteerd. Hiertoe moet een grondwet voor de Nederlandse Antillen en een nieuwe eilandenregeling worden gemaakt. Eventuele defensie- en luchtvaartverdragen met Nederland of andere landen moeten op termijn worden gesteld en op hun belang en hun merites worden getoetst.

Over de Status van de gouverneur, een belangrijk vraagstuk i.v.m. de kwestie-Jonckheer is de NVP zich nog aan het beraden.

Savengerhunt in Tivoli

ORANJESTAD – De scavengerhunt van de Tivoliclub, die vorige week zaterdag werd uitgesteld wegens het overlijden van de heer Hart, zal nu vrijdagavond plaats vinden. Voor de winnaar is een twee-persoons weekendretour naar Curacao beschikbaar met hotelkosten betaald. Na afloop dansen in de club. Zondagmorgen tien uur begint het kindercarnaval in Tivoliclub. Om elf uur zal Yoita Mariebelle door voorzitter Arturo M. Arends worden gekroond. Hierna zal in de middaguren deel worden genomen aan het kindercarnaval, dat in Oranjestad wordt gehouden. De Tivolijeugd zal hierbij begeleid worden door de Tanki Flip steelband en de Golden Stars steelband.

De heren Gilbert Arends en Milton Henriquez hebben zich belast met de leiding van deze parade. Voor de leden zijn bij Arends Agencies Tivolihemden beschikbaar.

Chauffeur gewond bij aanrijding

NOORD – Ter hoogte van het kruispunt bij de politiewacht te Noord kwamen tegen zes uur twee personenwagens in botsing. De chauffeur van een der wagens raakte licht gewond aan zijn knie en werd ter plaatse door dokter Lin behandeld. Schade 1600 gulden. Oorzaak was het niet verlenen van voorrang door een der bestuurders.

In de Bernhardstraat te San Nicolaas bemerkte de bestuurder van een auto te laat, dat een voor hem rijdende wagen stopte. Schade vierhonderd gulden.

Vrije dag voor carnavalviering

ORANJESTAD – De voorlichtingsdienst deelde gistermiddag namens het bestuurscollege officieel mede, dat het college besloten heeft, voor zover de dienst het toelaat, het eilandspersoneel op 9 februari een vrije dag te geven in verband met de carnavalsviering op Aruba. De Stichting Arubaans Carnaval vertrouwt erop dat de handel dit voorbeeld zal volgen. Zoals bekend heeft de SAC minister-president E.O.Petronia verzocht ook voor de landsambtenaren op Aruba een soortgelijke regeling te treffen.

Pedro Kelly geslaagd

TANKI LEENDERT – De heer Pedro Kelly van Tanki Leendert ontving bericht, dat hij geslaagd is voor het examen moderne bedrijfsadministratie. Hij legde dit examen enige tijd geleden op Aruba af onder toezicht van de inspectie van onderwijs.

Chemisch bedrijf op Aruba

ORANJESTAD – In het Coral Strandhotel bood het Arubaanse bestuurscollege gistermiddag een lunch aan aan een groep vertegenwoordigers van maatschappijen, die overwegen in dit gebied een chemisch complex te bouwen. Bij deze besprekingen waren ook de president van Lago J.M. Ballenger en de vice president Leroy Johnson aanwezig. In dit stadium konden over deze plannen nog geen verdere bijzonderheden worden verstrekt.

Piero Costa in Hilton



WILLEMSTAD – Op donderdag 29 januari begint de expositie van de Italiaanse kunstschilder Piero Costa in de foyer van de Antillian Ballroom in het Curacao Hilton Hotel. Piero Costa woont al sinds 1966 op Bonaire. Daarvoor heeft hij zeven jaar in Venezuela gewoond en gewerkt als artistiek directeur bij "Carpa", een bureau dat zich bezig houdt met het ontwerpen en drukken van artistiek verantwoorde drukwerken, ondermeer affiches. Tijdens deze periode verwierf hij bekendheid door zijn opvallende decoratiewerken op tentoonstellingen in Berlijn, Bogota, Milaan (zijn geboorteplaats), Santo Domingo en New York. Tijdens de Antilliaanse expositie in Mexico op initiatief van Prodeka in 1969 waren er ook twee stukken van Piero Costa bij. Zijn op de grens van decoratie en kunstschilderen zwevende werk is te bewonderen tot 9 februari.

POPS & TOPS

RAUL CASTILLO

ARTIEST TOT EN MET

Raul Castillo











WE HEBBEN HET IN Pops en Tops verschillende malen gehad over het lokaal talent, dat hier rondloopt en als amateur optreedt op allerlei festjes en soms ook voor de t.v. Deze artiesten, die vaak niet onder hoeven te doen voor buitenlandse artiesten, die hier komen optreden en toch op hun geboorte-eiland geen bestaan hebben als artiest. Hoe vaak hebben we in Pops & Tops niet gewezen op het nut, of beter gezegd: de noodzaak van een artiestenbond op de Ned. Antillen? In de interviews die we met de verschillende amateurs op het gebied van muziek hebben gehad is duidelijk gebleken, dat er van hun kant wel belangstelling bestaat voor een dergelijke bond, doch het initiatief tot het oprichten ervan wordt "aan iemand anders" overgelaten.

Uit dit interview met Raul blijkt duidelijk dat ook hij voorstander is van een bond, maar ook dat een initiatiefnemer hier vaak alleen staat wanneer het op medewerking aankomt.

Raul Castillo treedt elke avond op in de Bali Bar van het Aruba Caribbean Hotel samen met Herbert van Wilgen, een gitarist die bewezen heeft dat hij zijn vak kent. Degenen die dit duo nog niet hebben zien optreden, raden we aan om een bezoek te brengen aan de Bali Bar. Het is de moeite waard.

P&T: Tot wanneer duurt jouw contract in dit hotel?

RAUL: Het contract is begonnen in november vorig jaar en zou duren tot 31 december, maar het is verlengd voor onbepaalde tijd. Het kan tot augustus duren, maar het kan ook morgen afgelopen zijn.

P&T: Wat is jouw mening over de lokale artiesten? Denk je dat ze kans maken op een succesvolle carriere in het buitenland?

RAUL: Wel, ik ben sinds het songfestival een beetje pessimistisch geworden wat dat betreft, ofschoon er op de Ned. Antillen heel veel talent is. Ja....op het songfestival krijg je nu eenmaal niet de beste artiesten op het toneel. Zij die reeds meegedaan hebben willen vaak niet meer meedoen omdat ze bang zijn hun prestige in gevaar te brengen. Eh, wat voor 'n prestige weet ik niet..... Kijk, ik doe zelf niet mee aan een songfestival; ik geloof er namelijk niet in. Het is hier bovendien niet zoals je zou zeggen 100 pCt..... Als je voelt wat ik zo tussen de regels door wil zeggen,.....het is niet helemaal in orde. Maar over de lokale artiesten; er is hier genoeg talent en als de lokale artiesten serieus genoeg te werk gaan dan kan het wel wat worden. Een belangrijke raad wil ik de lokale artiesten wel geven; laat nooit op je trappen.....niemand. Al heb je het geld nog zo hard nodig. Het is zeer gevaarlijk en het is iets, dat in de show bussiness vaak gebeurt.

P&T: Heb je nog plannen voor Aruba?

RAUL: Ik had een heleboel plannen die ik hier wou uitvoeren, vooral toen ik pas uit Nederland terug was. Het is allemaal op niets uitgelopen. Je krijgt gewoonweg geen medewerking; van de regering niet, van de handel niet, van niemand. Het is een hopeloze zaak hier. Er is gewoonweg geen professionalisme en daardoor heb je ook geen professionals.

P&T: Wat is jouw mening over het oprichten van een artiestenbond op de Antillen?

RAUL: Als we een bond oprichten staan we zeer sterk tegenover het buitenland, b.v. Venezuela. De bond kan dan bepaalde eisen stellen die ons dan bevoordelen. Als een hotel buitenlandse artiesten wil laten optreden dan kijken we eerst of we hier artiesten hebben die het aan kunnen, dat is ook belangrijk want voor de "mainroom" moet je muziek kunnen lezen. Voor dansmuziek hebben we hier genoeg. Kunnen we ze op Aruba niet vinden, dan halen we ze uit Curacao. We zijn toch allen Antillianen. Nu is het zo, dat de Venezolaan komt en het geld voor onze neus wegpikt. Een bond kan hier een eind aan maken. De mensen hier zien het niet in. Ze denken gewoon, ik ben artiest, maar geld zullen ze nooit zien.

P&T: Wil je misschien iets zeggen over het commentaar van Frank Lopez (Pearl Ash)?

RAUL: Oh ja. Toen ik het las was mijn eerste reactie; lachen. Ik wil hiermee niet zeggen dat ik niet met open mond naar een band zal kunnen staan kijken. Ik ben niet de beste die hier rondloopt. Ik geloof niet dat Frank het zo bedoeld heeft. Ik geloof eerder dat hij iets te ver is gegaan in zijn enthousiasme. Ik heb ze zien spelen op een feestje. Hij is een goede gitarist, hij heeft een enorme techniek en beslist toekomst in zijn soort muziek, maar nietp de Antillen. Ja,.....dat ik met open mond naar hem zou kijken, ik zou het niet zo gauw doen hoor.

P&T: Hoe staat het met jouw plannen omtrent het oprichten van een boutiekje

RAUL: Toen ik eind 1968 uit Las Vegas terug was, had ik plannen voor een boutiekje en ik zou die in januari 1969 uitwerken. Ik had toen een contract met het Cactus Inn Hotel. Ik werd echter naar Las Vegas teruggeroepen.Ik heb daarna geen tijd gehad, bovendien had ik dan iemand moeten vinden die betrouwbaar is voor het geval ik naar het buitenland moet. Ik heb het plan laten varen, want ik ben van plan naar Canada te gaan als mijn contract hier afgelopen is.

P&T: Geloof je dat zo'n boutique een succes zou zijn?

RAUL: Ja, laten we het voor de verandering eens hebben over kleding in plaats van muziek. Als ik een broek wil kopen ga ik naar Curacao. Je hebt hier niet zulke mooie kleren. Neem bv. de broeken; het is allemaal van die slappe Amerikaanse stof. In Holland heb je bell-bottom broeken van Terlenka. Dat is goeie stof, het staat beter. Je hebt hier bv. die dubbel-brest jasjes, die zijn meestal niet goed gevoerd. Als je nu een rose hemd draagt onder zo'n wit jasje dan schijnt het door, zie je. Dat noem ik niet goed gekleed. Ik denk wel dat het goed zou lopen, zo'n boutique. Als je maar steeds met nieuwe, aantrekkelijke en, dergelijke dingen komt. De moderne kleding gaat hier goed vooruit. Je ziet nu bijna alle jongens met bell-bottom. Op Curacao is het al helemaal in. De jeugd doet daar mee aan de laatste mode. Het duurt hier niet lang meer.

De leden van de Combo Five, de beste beatband van Suriname, zullen aanstaande vrijdag op Curaçao arriveren om hier een uitvoering te verzorgen. De Combo Five wordt vergezeld van de zangers Jules Fullington en Ragmad Amatstam.



Eerste contacten in Canada gelegd

Toeristenbureau verstevigt banden met V.S en Canada



De delegatie van het toeristenbureau die onlangs voor besprekingen naar Amerika is geweest, heeft op deze reis onder andere een persconferentie gehouden waarvoor grote belangstelling bestond en waarbij vertegenwoordigers van grote bladen zoals de New York Times, Holiday Magazine en de Travel Trade Magazine aanwezig waren. Op de foto de heer E. Jesurun, waarnemend hoofd van het toeristenbureau, en gedeputeerde P. van der Veen, samen met enige vertegenwoordigers van eerder genoemde bladen.

WILLEMSTAD. – Zeer optimistisch gestemd over het komende toeristenseizoen en zeer tevreden over de resultaten die hij in verband hiermee tijdens zijn reis naar Miami en New York behaalde, is gedeputeerde van het toerisme P. A. van der Veen uit de V.S. teruggekeerd. In de delegatie die samen met de heer Van der Veen in de eerste week van januari naar Amerika vertrok om de toeristische belangen van Curaçao te behartigen, was ook de handel vertegenwoordigd in de figuur van de heer Jossy Capriles van de Kamer van Koophandel, terwijl verder de heer M. A. Perret-Gentil van de toeristenadviescommissie en de heer Edsel Jesurun, waarnemend hoofd van het toeristenbureau, ervan deel uitmaakten. Tijdens deze reis heeft de heer Jesurun ook in Canada de eerste contacten gelegd voor het aantrekken van toeristen uit dit land. Naast vele scheepvaartmaatschappijen zijn ook agentschappen bezocht zowel in Amerika als in Canada. Tijdens de persconferentie, die gisteren over dit onderwerp op het bestuurscollege was gehouden, deed gedeputeerde Van der Veen ook een beroep op de bevolking om begrip en medewerking te tonen voor de pogingen van het bestuurscollege om ons eiland aan de Amerikaanse toerist te verkopen.

Het eerste gedeelte van de delegatie vertrok op 7 januari naar Amerika, terwijl de rest o10 januari arriveerde. Onmiddellijk begon men de verschillende scheepvaartmaatschappijen te bezoeken om te trachten hen zover te krijgen dat zij in het komende toeristenseizoen ook Curaçao in hun route zouden opnemen. Door de activiteiten van de delegatie werd door vele scheepvaartmaatschappijen Curaçao weer op de route gezet, terwijl weer andere het eiland voor het eerst in hun cruises incorporeerden.

De heer Jesurun bracht een uitgebreid verslag uit van de activiteiten die de delegatie had verricht. Bij de heer C. Pellerano, de executive director van de South American Traveling Organisation, vonden zij volledig gehoor, daar de heer Pellerano reeds met plannen rondliep om een campagne te organiseren voor het gehele Caribisch gebied.

Oorkonde

Bij het bezoek aan de Grace Line werden aan de vice- president van deze maatschappij, de heer J. Edward Meyer, als teken van waardering, een aandenken en oorkonde uitgereikt door gedeputeerde Van der Veen. Positief was ook het contact met de Trans Caribbean Airways die meedeelde dat zij zeer binnenkort waarschijnlijk een fusie zal aangaan met de American Airlines. Dit schept grote mogelijkheden, daar Curaçao dan ook aansluiting krijgt met de verschillende grote Amerikaanse steden in de V.S. Verder heeft American Airlines ook eigen hotels en bestaat de gerede kans dat zij na deze fusie ook op Curaçao een hotel zal bouwen.

De heer Jesurun heeft op deze orientatiereis een interview over het Papiaments als taalkundig verschijnsel toegestaan en het resultaat hierover zal op een plaat worden vastgelegd.

Ook de persconferentie die de delegatie organiseerde, had een zeer gunstige opkomst. Alle grote vakbladen zoals de New York Daily, de Holiday Magazine en de New York Times, waren vertegenwoordigd. „Men heeft bij deze gelegenheid vooral over de economische en toeristische uitbouw van Curaçao gesproken", aldus de heer Jesurun. Verder werd voor de functionarissen van alle bezochte scheepvaartmaatschappijen een cocktailparty gehouden waarop op informele basis vrijelijk en openhartig werd gesproken. „Al met al", besloot de heer Jesurun, „zijn wij zeer optimistisch gestemd over het komende toeristenseizoen."

Canada

Na dit bezoek aan de Verenigde Staten keerde een gedeelte van de delegatie terug naar Curaçao, terwijl de heer Jesurun zijn tocht vervolgde met bestemming Canada. Een zeer verheugend resultaat van dit bezoek was het ter beschikking stellen van een telefoonlijn van het kantoor van de heer Murray Mills om op deze wijze aan eventuele belangstellenden inlichtingen over Curaçao te verstrekken. Binnenkort zal er een dame van dit servicekantoor in Toronto aan de heer Murray Mills naar Curaçao reizen voor een orientatiebezoek. De heer Mills is een oude bekende op Curaçao, daar hij reeds enige tijd plannen heeft voor de bouw van een Club Corsair aan de Slangenbaai en een hotel op Sint Maarten.

Een tweede positief resultaat van het bezoek van de heer Jesurun aan Canada is de televisie-uitzending van een half uur die in maart zal plaats vinden over de Canadese televisie tijdens een programma dat een zeer grote kijkdichtheid heeft. Voor dit programma zullen binnenkort vertegenwoordigers uit Aruba, Bonaire en Curaçao naar Canada reizen. Verder zal tegelijkertijd een gehele pagina van de Toronto Telegram, een van de grootste bladen van Canada, aan Curaçao worden gewijd. Na dit bezoek aan Canada vertrok ook de heer Jesurun terug naar Curaçao.

„Ook deze reis kan in zijn geheel als een succes worden beschouwd," besloot de heer Jesurun zijn relaas aan de pers. „Vele contacten zijn versterkt en vele nieuwe aangeknoopt. Wij waren het eerste eiland dat naar Amerika was gereisd voor besprekingen voor het nieuwe toeristen-seizoen. Het was volgens mij het juiste tijdstip, vervolgde hij, anders hadden we de boot letterlijk en figuurlijk gemist." Tenslotte legde hij er de nadruk op dat een dergelijke reis eigenlijk elk jaar opnieuw zou moeten plaats vinden.

Samenwerking

De heer Van der Veen kondigde ook een verbeterde aanpak van het toerisme aan, waarbij hij benadrukte dat het bestuurscollege in zijn pogingen hiertoe rekende op begrip en medewerking van de bevolking. „Het heeft ons getroffen dat terwijl wij in Amerika onze uiterste best deden om ons eiland te verkopen aan de Amerikaanse toerist, wij bericht kregen van een nieuwe staking, aldus gedeputeerde Van der Veen. Wij moeten nu samen oplossingen voor de bestaande problemen gaan zoeken, vervolgde hij. Dit voordurend staken zou op den duur funest kunnen blijken voor de economie van ons eiland. De heer Van der Veen kondigde verder een vergadering aan met taxi-chauffeurs en ook de komst van Jose Melia, een Spanjaard, die behalve in Spanje ook in het buitenland hotels exploiteert. De heer Melia komt voor drie dagen naar Curaçao om over het een en ander besprekingen te voeren.

SAMBUM

Reeds in 1864 deed het iets voor geesteszieken. Go Crol machtigde de district van Bandabao voor een kra een toelage van twintig cent te schenken "voor zolang van krankzinnigheid duurt".

Nog maar zelden zie je b gebruik, dat iemand die ee zieke heeft bezocht, zijn ha de muur afveegt "om de kwijt te raken, pa kita micro

Melaatsheid wordt ver door schrik, zo bijvoorbeeld horen van erg slecht nieuws.

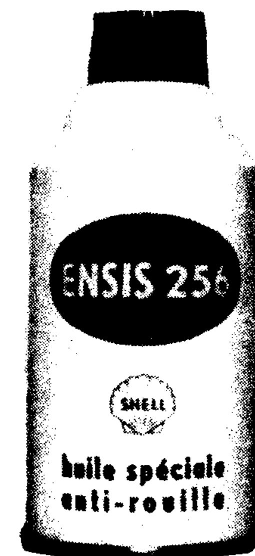
Een man die zijn leven la ziek was geweest en nu te bed als reden op: ze hebben een mij gemaakt.

Mary van Seru Grandi haar tafeltje een kleine ka gobi, staan. Als ze pijn aan voelt, kopt zij zichzelf. Ze praktijk van de bekende Ma geleerd.

Een jaar en zes voor drie gebroe

WILLEMSTAD. – Gedu maand oktober van het jaar hadden de drie broers serie diefstallen gepleegd met van hun vader die met vakan buitenland vertoefde. De jo de drie, de achttienjarige E een blanco strafkaart had, we de rechter veroordeeld gevangenisstraf van twaalf m waarvan drie voorwaardelijk proeftijd van drie jaar en sedert 11 november van he jaar. Bewezen werd geacht door twee of meer personen len gepleegd. Zijn twintigjarig kreeg evenals de oudste drietal een gevangenisstraf jaar en zes maanden met sedert 11 november van het pen jaar.







verkocht stadion ziet voetbal van klasse

WILBERT MARTIJN MIST STRAFSCHOP NA RUST

"Voetbalkunstenaars" uit Argentinie overmeesteren heldhaftig Jong Colombia

WILLEMSTAD. — De voetbalontmoeting tussen Jong Colombia Quilmes uit Argentinie is er een geworden die het aanzien ten lle waard was. Meer nog dan tegen S.U.B.T. hebben de gasten teravond laten zien dat zij technisch uitstekend voorbereid zijn. n passes en positie-kiezen en het verplaatsen van het spel, waren k weer buitengewoon goed. Quilmes won verdiend met 3—1. t talrijke publiek heeft het spel dan ook kunnen waarderen, geen bleek uit de vele applausjes die de Argentijnen kregen voor n mooi en soms zelfs sierlijk spel. Jong Colombia heeft niet verdienstelijk gespeeld, maar wij vonden toch dat er iets haperde het aanvalssysteem van de Boca-ploeg.

uilmes op lle fronten eerdere van uracaose loeg

De rappe Victoria die als linksbui- n stond opgesteld, zou vermoede- k veel meer kunnen presteren op de nenplaats. Papie Martina, de ma- r van het tegenpunt van Jong lombia, kon zijn ritme maar niet nden. Hij kon zijn medespelers niet reiken met het leer en zij hem niet. cio Constancia deed het goed in de rdediging, maar het was duidelijk zien dat het niet meer zoals oeger was dat hij de grote man daar hter was, neen, de verdediging rmde een geheel, waarvan wij lfred Constancia en Virgilio Con- ncia de zwakke schakels vonden. e achterhoede deed haar taak erigens naar behoren. Door de chte verdediging is het de jongens n Boca gelukt de gasten voor de st het scoren te beletten.

rije trap

In de 34è minuut nam Boca zelfs e leiding toen Papie Martina na een ije trap vanuit rechts doelpuntte. a de rust herstelden de gasten zich, aakten gelijk en liepen uit tot 3—1. oelpunt nummer drie van Quilmes erd gescoord uit een penalty; ook lartijn van Jong Colombia kreeg de ans om een penalty te nemen. Hij choot echter naast, waardoor de —1 stand in het voordeel van uilmes onveranderd bleef.

Na de „toss" en de gebruikelijke itwisseling van vaantjes, verrichtte ong Colombia de aftrap en lanceer- e gelijk de eerste aanval. De oelverdediger van de gasten werd ierbij een beetje hard aangevallen, naar kreeg geen noemenswaardige blessure. De gasten dienden van epliek en kwamen ook ver binnen het doelgebied van doelman Raven; evaarlijk werden ze echter niet. Deze vroege aanvallen gebeurden in een zeer hoog tempo.

Hoog tempo

De bal ging van voet tot voet zonder dat er te veel mee werd gedribbeld. De gasten voerden hierbij de boventoon. In de vijfde minuut kreeg Quilmes de eerste hoekschop van de ontmoeting op rechts te nemen; deze resulteerde weer in een corner op links, hetzelfde herhaalde zich op rechts en de derde maal gelukte het aan Elcio Constancia om de bal weg te krijgen. De Argentijnen waren in deze beginperiode erg agressief. Met snelle aanvallen sneden zij door de defensie van Jong Colombia heen, maar de schoten bleven uit en dientengevolge ook de doelpunten.

De jongens van Boca beten flink van zich af. Bij een attaque van Boca moest de doelverdediger tot buiten het doelgebied lopen om het leer weg te koppen. Weer kwam Jong Colombia gevaarlijk aanzetten. Victoria kreeg op links de bal toegespeeld en zwenkte naar binnen. Sernia zag het gevaar en nam geen enkele risico doch trapte de bal over de doellijn tot corner voor Jong Colombia. Deze hoekschop leverde niets op. In de achttiende minuut kwam Quilmes door de verdediging van Boca; Luis Leeb, die helemaal naar het midden was gekomen, kwam vrij voor Raven, doch hij schoot tegen het zijnet.

De tegenaanval van Jong Colombia resulteerde bijna in een doelpunt. Het publiek juichte iets te voorbarig. Papie Martina kopte een voorzet van Wilbert Martijn langs keeper Ubaldo Fillol. Deze stond toen verslagen toe te kijken hoe het leer het doel in rolde. Back Miguel Sernia reageerde echter snel en werkte de bal nog precies op tijd over de doellijn buiten de paal om tot corner op rechts.

In de 31e minuut viel dan toch een doelpunt en eigenlijk aan de zijde waar men het niet verwachtte. Jong Colombia kreeg een vrije trap te nemen even buiten de lijnen op rechts. Martijn plaatste het leer hoog voor het doel waar Wilfred Constancia stond; deze gaf een korte pass aan Papie Martina die van dichtbij inschoot: 1—0 voor Jong Colombia.

De vreugde van de Boca aanhang kende geen grenzen en men begon op de tribunes en staanplaatsen uit volle borst de lokale favorieten aan te vuren. Maar ook de gasten begonnen wat feller te spelen en kwamen steeds vaker voor de veste van Raven. De doelman van Boca kreeg het dan ook zwaar te verduren. Hij liet zich echter niet passeren en de rust ging in met de kleinst mogelijke voorsprong voor Jong Colombia.

De eerste fase na de hervatting had het er veel van alsof Jong-Colombia alleen een verdedigende taak had. De grote man in deze periode was Elcio Constancia die telkens weer op het juiste moment de gasten de voet dwars zette. Van beide kanten werd er fel gestreden in deze minuten en op een gegeven ogenblik zag scheidsrechter Mozes zich genoodzaakt de spelers te vermanen rustiger te spelen.

In de tiende minuut onderschepte Carlos Della het leer bij de middencirkel en dribbelde ermee naar voren. Hij maakte zich vrij van Jose Bibiana en naderde steeds dichter bij het vijandelijk doel. De verdedigers van Boca trokken zich hierbij terug in plaats van op de man af te gaan. Della zag daardoor zijn kans schoon en schoot laag in buiten bereik van keeper Clark Raven: 1-1.

De gasten voetbalden hierna iets gematigder. In tegenstelling met voor de pauze kwamen de aanvallers van Jong-Colombia niet meer zo vaak aan bal. Wel kregen onze jongens een corner te nemen in de zestiende minuut die door Martijn op het net geplaatst werd.

Twee minuten later had Quilmes weer succes. Luis Leeb kwam op rechts door, omspeelde Virgilio Constancia en gaf toen een lage voorzet in de richting van middenvoor Benito. Josy Bibiana kwam erbij en wilde het leer wegwerken, doch de bal verdween toch van het lichaam van Benito over Raven heen het doel in: 2-1 voor Quilmes.

De jongens van trainer Shon Haseth lieten zich niet uit het veld slaan. Iby Martina kreeg na een voorzet van Victoria een goede kans, maar hij kon de bal niet onder controle krijgen en deze rolde het veld uit. De Argentijnen leken onvermoeibaar; zij gingen in hetzelfde moordend tempo verder. In de vierentwintigste minuut kwamen ze weer aanzetten; ook nu kwamen ze via de rechtervleugel waar Leeb opereerde. Leeb maakte zich vrij van Virgilio Constancia en schoot toen in de richting van het doel.

De bal kwam tegen de hand van spil Elcio Constancia en arbiter Mozes floot voor penalty. Deze werd genomen door Oscar Laginestra. Raven slaagde erin het leer in eerste instantie uit zijn doel te houden, doch bleef daarbij te lang op de grond liggen waardoor Oscar zich kon herstellen en er toch 3-1 van maakte.

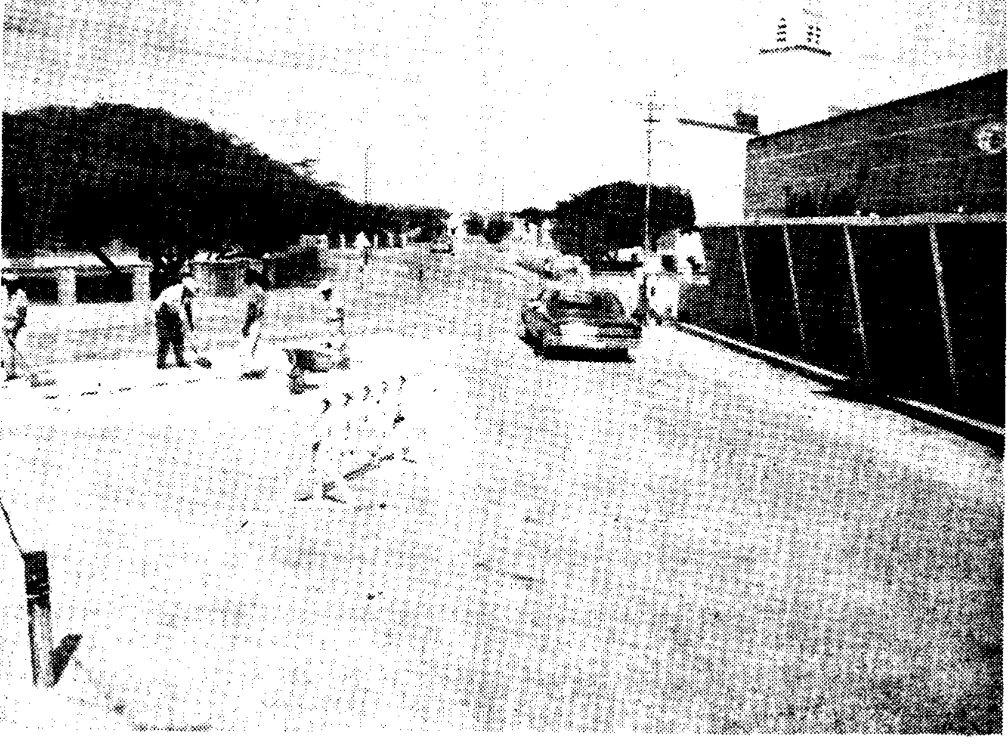
De jongens van Boca probeerden hierna nog te redden wat er te redden viel en losten dan ook enkele schoten op Fillol, die echter liet zien dat hij evenals zijn makkers de voetbalkunst verstond. Toch kreeg Jong-Colombia in de vorm van een strafschop de gelegenheid om de achterstand te verkleinen.

Dit gebeurde in de achtste minuut voor het einde. Wilbert Martijn de goalgetter van Boca schoot echter laag naast, tot grote teleurstelling van zijn aanhangers en makkers. Het laatste kwartier moest Jong-Colombia het zonder Elcio Martina en Josy Bibiana doen, die werden vervangen. Misschien dat zij er zelf om gevraagd hebben, maar hoe dan ook, dit betekende een duidelijke verzwakking van de Boca-ploeg. Wij vonden het ook niet erg verstandig van Jong-Colombia dat men bleef verdedigen tot het bittere einde toe.

Wij hadden gaarne gezien dat ze in de slotfase meer nadruk hadden gelegd op de aanval. Er viel immers niets meer te verliezen.

Jong-Colombia heeft gisteravond met 3-1 verloren maar het hoeft zich helemaal niet te schamen want het verlies is geleden tegen een tegenstander die weet wat voetbal is. Onze jongens en trainers hebben veel kunnen leren van de gasten. Financieel voordeel zal de CVB aan deze ontmoeting zeker hebben, het is dan ook te hopen dat de bond in de toekomst meer van dergelijke wedstrijden zal organiseren, want men heeft kunnen zien dat het publiek wel meewerkt als het goede clubs betreft.

Bonaire verbetert verkeerssituatie



Deze foto is genomen van de Simon Bolivarstraat, in de richting van Entrejol.

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — De verkeerssituatie nabij het Julianaplein waar in enkele maanden al diverse ongelukken gebeurden of tenauwernood vermeden konden worden, zal binnen afzienbare tijd aanzienlijk worden verbeterd. Direct nadat met kerstmis een auto op dit punt totaal vernield werd maakte men spoed met de uitvoering van de plannen, die zoals ons van officiele zijde werd meegedeeld, al lang bestonden. De plannen waren onder meer het aanleggen van een driehoekig eiland op het kruispunt van de Simon Bolivarstraat, Kerkweg en Julianaplein.

Men is nu bijna gereed met de aanleg van dit eiland; in de loop van de week zullen de borden worden geplaats die een einde zullen moeten gaan maken aan deze zeer gevaarlijke kruising van wegen in het centrum van Kralendijk.

Komende uit de Kerkweg zal men in elke richting zijn weg mogen vervolgen, evenzo komende uit de richting Entrejol. Wel zal een verandering worden gebracht in de geleiding van het verkeer dat komt uit de Simon Bolivarstraat, dus dat Max Super Corner passeert. Dit verkeer zal in het vervolg niet meer direct de Kerkweg mogen oprijden, maar via het Julianaplein, dus om het perk voor de kerk heen, de Kerkweg moeten benaderen. Linksaf slaan vanuit de Simon Bolivarstraat om de Kerkweg in te gaan, is dus voortaan verboden. Verkeer dat vanuit de Kerkweg komt en de Simon Bolivarstraat in wil rijden, zal gebruik gaan maken van de nieuw ontstane rijstrook tussen het eiland en de rechter zijde van de weg.

Door deze niet onbelangrijke ingreep hoopt men het gevaar op dit kruispunt bedwongen te hebben. Vooral tijdens het uitgaan van de diverse scholen in deze buurt, met gezamenlijk bijna vijftienhonderd kinderen, zal deze oplossing zijn nut afwerpen.

INGEZONDEN

Benedenwindse avonturen

Vorige week zaterdag mocht een handjevol muziekliefhebbers aanwezig zijn bij het concert dat gegeven werd door twee vooraanstaande nederlandse musici, de zangeres Erna Spoorenberg en de componist-pianist Geza Frid. Het waren slechts enkele uitverkorenen, die ondanks de organisatie van Kunstkring en C.C.A. toch van dit optreden gehoord hadden. Wat een geluk! Anders hadden misschien de aanwezige bestuursleden van de Kunstkring alleen daar gezeten, samen met .... Nee, die andere "organisatie" schitterde zoals gewoonlijk weer door afwezigheid. Het is trouwens toch een vraag waarom juist zij, die, zoals blijkt, van iedere werkelijke culturele belangstelling gespeend zijn, in deze organisatie, die uitermate goed en constructief werk zou kunnen doen, de touwtjes in handen moeten hebben en daardoor meer tegenwerken dan activeren. Willen de C.C.-organisaties op onze eilanden dan perse zo graag op de Sticusa in Nederland lijken? De gang van zaken op dit culturele bolwerk heeft Willem Frederik Hermans voldoende duidelijk gemaakt in zijn reisverslag in het maandblad Avenue jrg. '69. Maar hij is geen uitzondering. Erna Spoorenberg en Geza Frid zijn op weg naar Aruba maar door een misverstand in Nederland staan zij geboekt op een vliegtuig van een maatschappij, die niet meer op Aruba vliegt. Om 6 uur a.m. vertrokken uit Lagunillas (Venezuela) komen ze via Maracaibo om 13.00 uur op Curacao aan. Het is vrijdag 23 januari. Kwamen ze geheel onverwachts op Curacao aan? In zekere zin ja, maar ze hadden toch kans gezien het C.C.C. per telegram te waarschuwen. Er was niemand om hen af te halen. Dus belden ze het C.C.C. op. Antwoord van de secretaresse van het Cultureel Centrum Curacao: wij kunnen nu niets voor U doen, U komt hier pas de 27e januari aan. Ondanks herhaalde verzoeken aan het C.C.C. om te bemiddelen bij het verkrijgen van een doorreis naar Aruba hebben zij tot de avond tevergeefs op het vliegveld gewacht. Toen kwam er eindelijk op hun uitdrukkelijk verzoek een taxi die hen naar een hotel bracht. En daarmee was de dag voorbij, want ze hoorden of zagen verder niets of niemand meer. Maar zoals altijd werkte het C.C.C. achter de schermen. De passage naar Aruba werd in orde gemaakt voor de eerste vlucht de volgende dag. Het C.C.A. werd telefonisch gewaarschuwd. Alles prima in orde. Zo, dat was dat! .

En zaterdagochtend om zeven uur, toen de A.L.M. naar Aruba vloog, sliepen de organisatoren heel gerust en zo deden hun ongenode gasten, want ze wisten van niks. Maar dan, zeven minuten voor negen, telefoon: om negen uur komt er een taxi om U naar het vliegveld te brengen. Zeven minuten is wel erg weinig om koffers te pakken etc. Het C.C.C. moet niet vergeten dat niet iedereen hetzelfde werktempo heeft! Negen uur. Voor het hotel staat een taxi, daarachter de prive-wagen van een zeer boze meneer van het C.C.C., die tenslotte in onmachtige woede (om het eigen falen?) zelf wegrijdt en ook de taxi laat vertrekken. Toen hebben ze zelf maar een taxi genomen en eindelijk rond half elf waren ze op Aruba. U denkt toch niet dat die passage voor tien uur soepel verliep?

Eindelijk op Aruba - het eiland van vriendelijkheid en gastvrijheid. Hier zouden ze wel wat op verhaal kunnen komen. Helaas, Aruba heeft zijn C.C.A. en een vertegenwoordiger van dat C.C.A. was 's morgens om half acht op het vliegveld geweest - voor niets en dus was het C.C.A. ook boos. Op wie? De kunstenaars of de zusterorganisatie? Gelukkig was er weer een lid van het kunstkring-bestuur aanwezig, zodat ze zonder moeilijkheden in een hotel aankwamen. 's Avonds wachtte hen echter een nieuwe teleurstelling. Toen ze het podium betraden, zagen ze een zaal die slechts voor een tiende deel bezet was. Dit was zeer triest, temeer daar zij volle zalen gewend zijn in Europa, Venezuela en straks in Washington en New York, waar de toernee wordt voortgezet.

Na afloop van het concert komen de vragen en opmerkingen los: waarom zo weinig publiek? Is er dan geen propaganda gemaakt? In de schouwburg geen enkele aankondiging, wat doet het C.C.A.? Waar waren de mensen van het C.C.A. etc.? Kom, niets vragen; een culturele avond wordt besloten met een lekker drankje samen met het bestuur. Gezellig! De volgende dag scheen aanvankelijk zonder complicaties te zullen verlopen. Maar prijs de dag niet voor de zon onder is want toen ze na een gezellig uitje samen met een bestuurslid van de kunstkring terug kwamen in het hotel, waren al hun spullen uit hun kamers gezet en konden ze in de hall van het hotel hun koffers, waar alles zo maar was ingekwakt, opnieuw gaan pakken. Enfin het verhaal wordt eentonig; om 21.30 uur zijn ze naar Bonaire vertrokken. Het concert is voorbij - de zangeres en haar begeleider zijn weg - de financiele strop wordt betaald door de Sticusa - de hele zaak is al weer vergeten.

En de volgende keer? Zal het dan allemaal een beetje soepeler gaan? Zal dan reis en verblijf goed geregeld zijn? Zal dan de zaal vol zitten? Zal er dan tijdig voldoende propaganda gemaakt worden? Zullen er dan weer kaarten in voorverkoop te krijgen zijn? Zal er dan echte belangstelling zijn, zeker van die mensen, die deze belangstelling per definitie moeten hebben? Het is wel te hopen, want als kunstenaars die onze eilanden bezoeken steeds weer dergelijke vervelende ervaringen opdoen, dan zal dat de andere afschrikken om de Antillen in een toernee op te nemen. En wat moet een kunstkring zonder kunstenaars? Bovendien brengt de komst van mensen als Erna Spoorenberg en Geza Frid verplichtingen met zich mee, die verder gaan dan de primaire regels van gastvrijheid en burgerfatsoen. Wanneer het de moeite waard is deze mensen naar onze eilanden te laten komen, dan is het toch zeker niet meer dan een elementaire beleefdheid om te zorgen dat ze tijdens hun verblijf zo voorkomend mogelijk worden behandeld. Daarom is het de taak van de organisatoren om te voorkomen dat deze mensen in de handen van boze, a-culturele bureauklerken vallen.

Daarom is het de taak van de organisatoren om tijdig de privebelangen van hun gasten te behartigen en daarom is het ook de taak van de organisatoren om tijdig iedereen te laten weten dat er een belangrijk cultureel evenement te gebeuren staat. Dat zijn deze organisaties verplicht, in de eerste plaats aan de kunstenaars zelf en in de tweede plaats aan de bevolking van onze eilanden.

Kunnen deze organisaties dat niet of willen ze dat niet, dan zijn ze niet alleen overbodig maar zelfs ongewenst. Kunstenaars ontvangen is een eer. Als zodanig hebben de bestuursleden van deze organisaties een ere-baan maar zodra de eer van het baantje voorop staat wordt het een schande. Noblesse oblige.

EEN MUZIEKLIEFHEBBER
(naam en adres bij redactie bekend.)

Commandant VKC

Met grote letters verscheen in de lokale dagbladen het bericht dat luitenant-kolonel C.W.G. Schotborgh van het VKC zijn commando zal neerleggen. Een jonge man als de heer Schotborgh zet er een streep onder. Jammer nu het VKC juist een goede commandant nodig heeft die met energie en durf alles wil doen om de burgerij te dienen. Vergeet niet hoe op 30 mei de commandant van het VKC dagenlang van zijn vrouw en kinderen wegbleef en in het VKC-lokaal vele slapeloze nachten en moeilijke dagen doorbracht. Nu lezen wij allen die hem zoveel waarderen dat hij zijn ontslag heeft ingediend.

Indien de Antillian Security and General Service Agency inderdaad veel tijd in beslag neemt van commandant Schotborgh, zou hij desondanks kunnen aanblijven want er zijn andere officieren zoals majoor Janssen, G. Raven, Jan Kraayeveld e.a. die hem kunnen vervangen. Laten wij hopen dat de minister-president bij het benoemen van een nieuwe commandant ook denkt aan de heer Jappa Beaujon. Hij is een waar officier in hart en nieren. Unaniem vragen wij oud-Vrijwilligers van het VKC de heer Beaujon of de heer Louis Nahr te benoemen als commandant.

J.M.L. HELLBURG
(mede-oprichter VKC)

Stereofonisch concert in kerk van Z-Bonam

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de tweehonderdste geboortedag van Ludwig von Beethoven op vier februari, organiseert de Stichting Cultureel Centrum Curacao een speciaal stereofonisch concert. Op vier februari om half negen 's avonds zal het concert plaatshebben in de R.K. kerk te Zuid-Bonam. Als speciaal programma voor deze gelegenheid hebben zij gekozen het Pianoconcert nr. 5 in Es gr. t. uitgevoerd door Rudolf Serkin en het New York Philharmonisch Orkest onder leiding van Leonard Bernstein en de Sonate Pathetique op. 13, Mondschein Sonate Appassionata, uitgevoerd door Rudolf Serkin.

Tot onze grote ontsteltenis kregen wij bericht, dat de heer

E. van den Berg

verbonden aan ons kantoor Curacao, bij een auto-ongeluk op 27 januari te Aruba om het leven is gekomen.

We hebben in hem een kundig medewerker en een goede vriend verloren.

Namens collegae
en firmanten
Moret en Oudheusden

WIEL EN HOYER ERELEDEN I.P.A. AFD. COLOMBIA

WILLEMSTAD — Bij het vertrek van kapitein L.A. Schiavenato secretaris-generaal van de International Police Association, afdeling Columbia, die op Curacao verbleef voor een expositie van distinctieven, zijn de heren F.P. Wiel en M. Hoyer benoemd tot ereleden van de I.P.A., afdeling Colombia. De heren Wiel en Hoyer, beiden lid van I.P.A., Nederlandse Antillen, zijn respectievelijk voorzitter en penningmeester van de afdeling N.A. van deze internationale politie-vereniging.

Zege voor Oranje op Israel

TEL AVIV — Het Nederlands elftal heeft in het Bloomfieldstadion te Tel Aviv voor elfduizend toeschouwers (met een vrij talrijke Nederlandse kolonie) slechts een bescheiden 1-0 overwinning op Israel kunnen boeken. De Israeliers, die zich hebben weten te plaatsen voor de eindronde om het wereldkampioenschap in Mexico, maakten die kwalificatie geenszins waar en moesten in alle onderdelen van het spel hun meerdere erkennen.

Oranje, dat al na vijf minuten scoorde door debutant Willy Brokamp na goed werk van Van Dijk en Drost, speelde echter te nonchalant en te traag. Het veld was moeilijk, maar dat mag niet als excuus gelden. Na de rust werd de slap optredende Van Dijk vervangen door PSV-er Wietze Veenstra, die echter weinig kon imponeren. Hoewel Nederland enkele malen dichtbij scoreverhoging was, kon doelman Visoker erger onheil voor zijn team voorkomen. Bondscoach George Kessler toonde zich na afloop ontevreden over het Nederlandse spel.

Bij Koninklijk besluit van 1 december 1969 werd ik
tot notaris te Amsterdam als opvolger van notaris H.
Alle akten behorende tot het protocol van notaris d
diens voorganger heb ik overgenomen.

mr. E. B. Be

De notarissen E. Spier en mr. E. B. Bennink Bolt he
kantoren verenigd.
Het gemeenschappelijk kantoor is gevestigd:
Westeinde 24, Amsterdam (C)
telefoon 24 23 59

E. Spier en mr. E. B. Be

DANKBETUIGING

Aan allen die op de een of andere wijze hun de
hebben betoond bij het overlijden en de begrafenis
Jan Hendrik Ambrosio Neu
betuigen wij onze oprechte dank.
Verzoeke geen bezoeken van rouwbeklag.

Mevr. de Wed. Selina Neuman

Curacao 29-1-'70